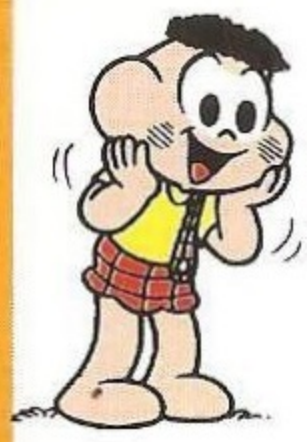
CASCÃO

MAURICIO DE SOUSA
EDITORA
0360

CASCÃO

EDITORA GLOBO
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
Nº 360
R$ 1,50

ISSN 0104-2874 00360
9 770104 287003
PORTUGAL / Cont. ESC160$00 SITE: http://www.monica.com.br



bom humor

alegria

muitas gargalhadas

Abra uma revistinha da

Turma da Mônica!

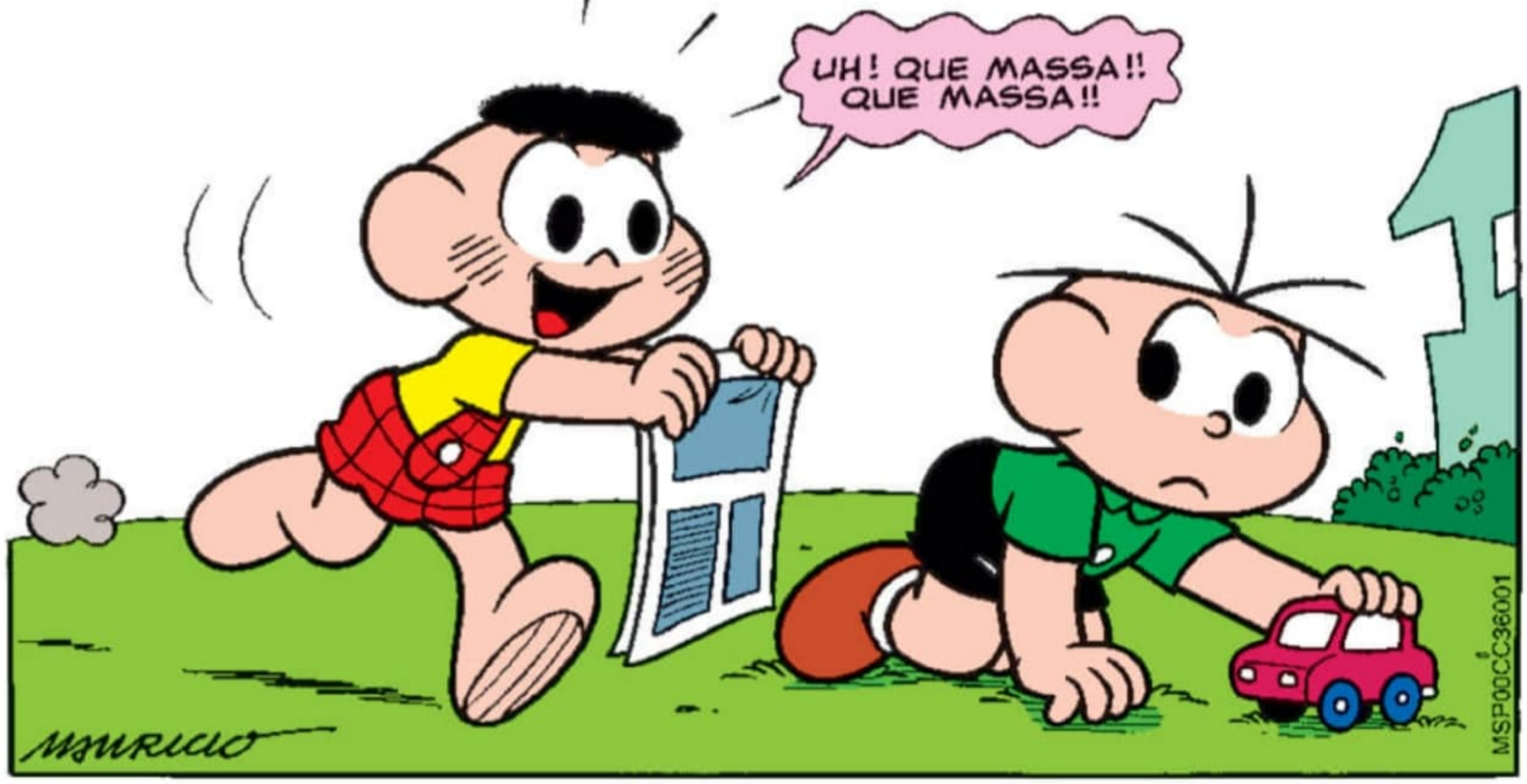
Quando você estiver a fim de rir a valer e se divertir, chame a turminha mais engraçada que existe: a Turma da Mônica claro!

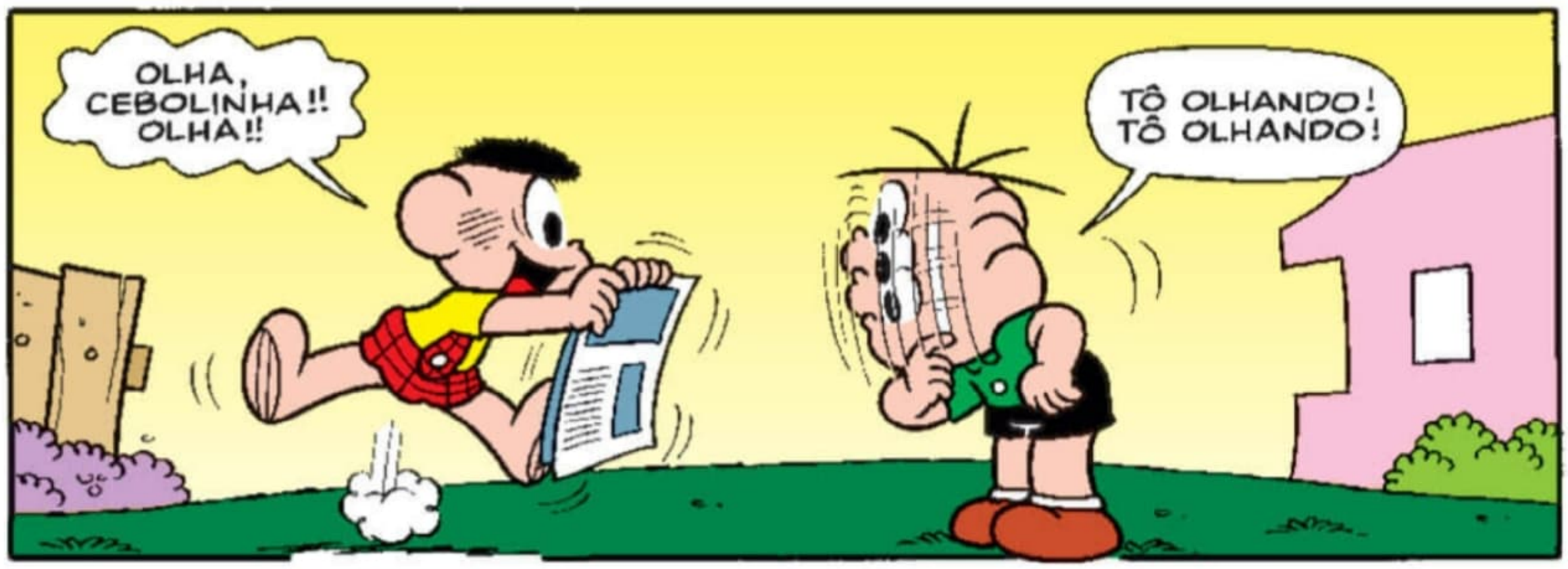
© 2000 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

MAURICIO

EDITORA GLOBO

Cascão e Cebolinha em UMA FOLHA DE JORNAL, MIL IDÉIAS NA CABEÇA





© 2000 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

D... DÉFICIT OLÇAMENTÁLIO?! O QUE É ISSO?!

NÃO SABIA QUE VOCÊ TAVA SE *INTELESSANDO* POR ESSAS *PALAVLAS* ESQUISITAS QUE VÊM *ESCLITAS* NO *JOLNAL*!

!

?

NÃO É PRA VER A NOTÍCIA! É PRA VER O JORNAL!

HÃ? E NÃO É A MESMA COISA?

NÃO! ESTA FOLHA DE JORNAL FOI MEU PAI QUEM ME DEU! NÃO É DEMAIS?

AH!

É A PRIMEIRA PÁGINA!

CHEIA DE FOTOS COLORIDAS, LETRAS GRANDES E NOTÍCIAS ESTRAMBÓLICAS!

E O QUE VAI FAZER COM ISSO?

TAÍ O NEGÓCIO! EU NÃO SEI!

DÁ PRA FAZER TANTA COISA COM UMA FOLHA DE JORNAL QUE EU NEM PENSEI AINDA!

EU FICO MALUQUINHO! ELÉTRICO! PALPITANTE! UIA! UIA!

EI! EU POSSO DAR UMA IDÉIA!

MESMO?! MANDA AÍ!

FAZ UM **BALQUINHO**!

CUMÉQUIÉ?!

BALQUINHO! AQUELA COISA ASSIM, QUE FLUTUA NO MAR, E...

EU SEI MUITO BEM O QUE É UM BARQUINHO!

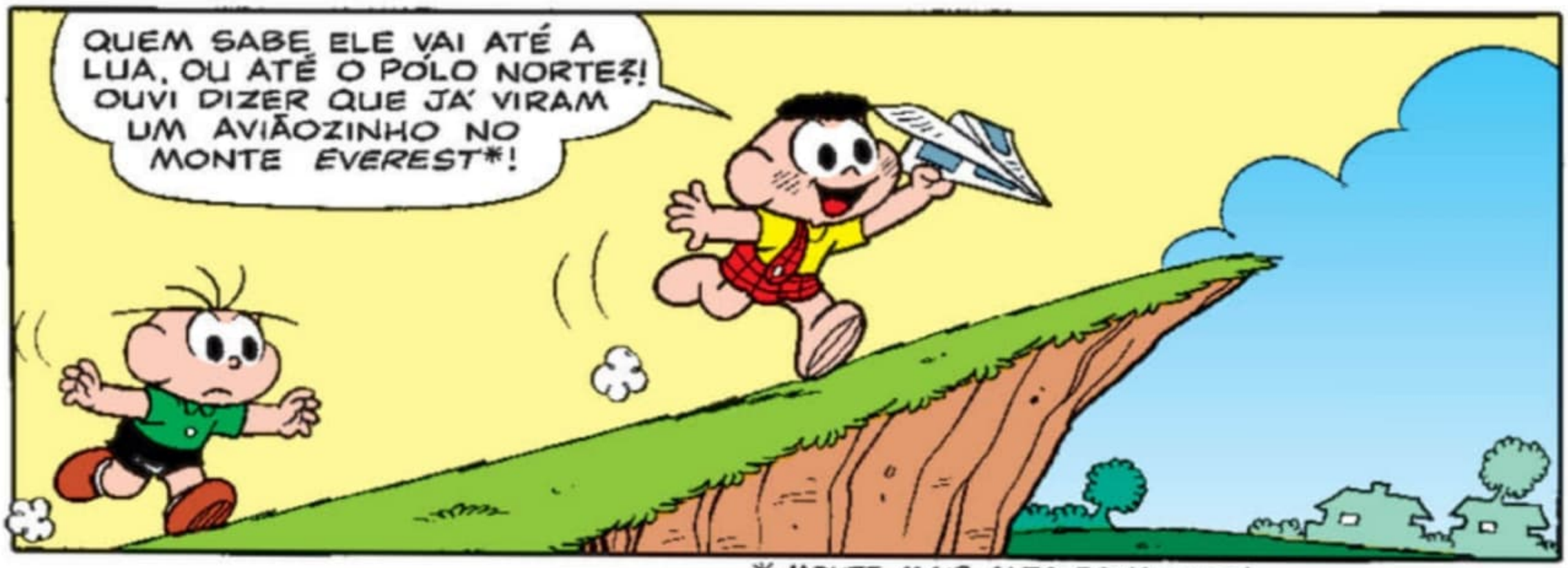
VÊ SE EU VOU PERDER TEMPO EM FAZER ESSAS COISAS SEM GRAÇA... AINDA MAIS QUE VIVEM NA ÁGUA!

VÊ SE PODE!

VOU FAZER UM AVIÃOZINHO!

E QUAL É A **DIFELENÇA**?

AVIÃOZINHO FLUTUA NO AR, NÃO NO MAR!



* MONTE MAIS ALTO DO MUNDO!

ALGUMA COISA SAIU ERRADA!

DEVE TER SIDO A REBIMBOCA DA PARAFUSETA!

E AGORA? O QUE EU FAÇO?

EU TENHO UMA SUGESTÃO!

UM **BALQUINHO**!

Ô CEBOLINHA!! SAI PRA LÁ COM ESSAS IDÉIAS AQUÁTICAS!!

VOU FAZER UM CHAPÉU!

ASSIM, ASSIM E ASSIM!

TCHARAM!!

AGORA, FICA AÍ QUE EU VOU SER O VALENTE SOLDADO QUE VIGIA AS TROPAS INIMIGAS!

AH! AH! AH! SÓ SE FOR UM SOLDADO FANTASIADO DE **ÁLVOLE** DE NATAL!!

É QUE EU ME PERDI UM POUCO NAS DIMENSÕES!

AGORA, SIM, UM MODELO COMPACTO!

COMPACTO DEMAIS!! VAI VENDER PASTEL EM ALGUM LUGAR?!

CHEGA DE CHAPÉU!

VOU FAZER UMA PIPA!

DOBRO AQUI, AQUI, AQUI!

VIU?

AGORA, É SÓ MANDÁ-LA PRO AR!

Ô CASCÃO!

VOCÊ ESQUECEU DE **PLENDÊ-LA** COM UMA LINHA!

VOCÊ TAMBÉM NÃO QUER QUE EU PENSE EM TUDO, NÉ?

UM ORIGAMI*!!

UAU!! ISSO DEVE SER DEZ!!

SOU O ÁS DOS ORIGAMIS!

*DOBRADURA DE PAPEL.

E QUE **PODELES** O **OLIGAMI** TEM?

SUPELVISÃO? LAIO ULTLA-ATÔMICO? SALTO **HIPELESTLAMBÓLICO?**

ORA, CEBOLINHA! *ORIGAMI* NÃO É HERÓI JAPONÊS!

AH!

É UMA ARTE MILENAR QUE ENVOLVE DOBRADURAS EM PAPEL PRA FORMAR FIGURAS E ANIMAIS!

APOSTO QUE ELE **DECOLOU** ISSO!

DOBRO AQUI, AQUI, AQUI!

TCHAM!!

O... O QUE É ISSO?

Ô CEBOLINHA! NÃO VÊ, NÃO?

É UM CISNE BRANCO NUMA BELA POSIÇÃO DE VÔO!

CISNE ESQUISITO ESSE, HEIN? CHEIO DE **LETLINHAS**...

SÃO DO JORNAL!

Ô CASCÃO! FAZ UM **BALQUINHO** DE UMA VEZ!

NADA DISSO!

VOU FAZER UMA ESPADA!

OU MELHOR, UM SABRE DE LUZ, QUE NEM EM "BERRO NAS ESTRELAS"!

IÓÓÓÓ!!

IÁÁÁÁÁ!!

UIIII!!

AH! AH! AH! QUE COISA MAIS **LIDÍCULA**!!

PTCHU!

ISTO TAMBÉM DÁ UMA BAZUCA LEGAL!

DÁ AQUI!

VOU **MOSTLAR** JÁ O QUE DÁ **PLA** FAZER COM ISSO!

O QUÊ?! O QUÊ?! O QUÊ?!

UM **BALQUINHO**!

O QUÊ?!

NUNCA!! **EU** TROUXE ESSA FOLHA DE JORNAL!! SÓ EU SEI O DESTINO QUE ELA MERECE!! ELA É MINHA! MINHA!!

UIA! UIA! UM BARQUINHO!!

É MEU! É MEU!

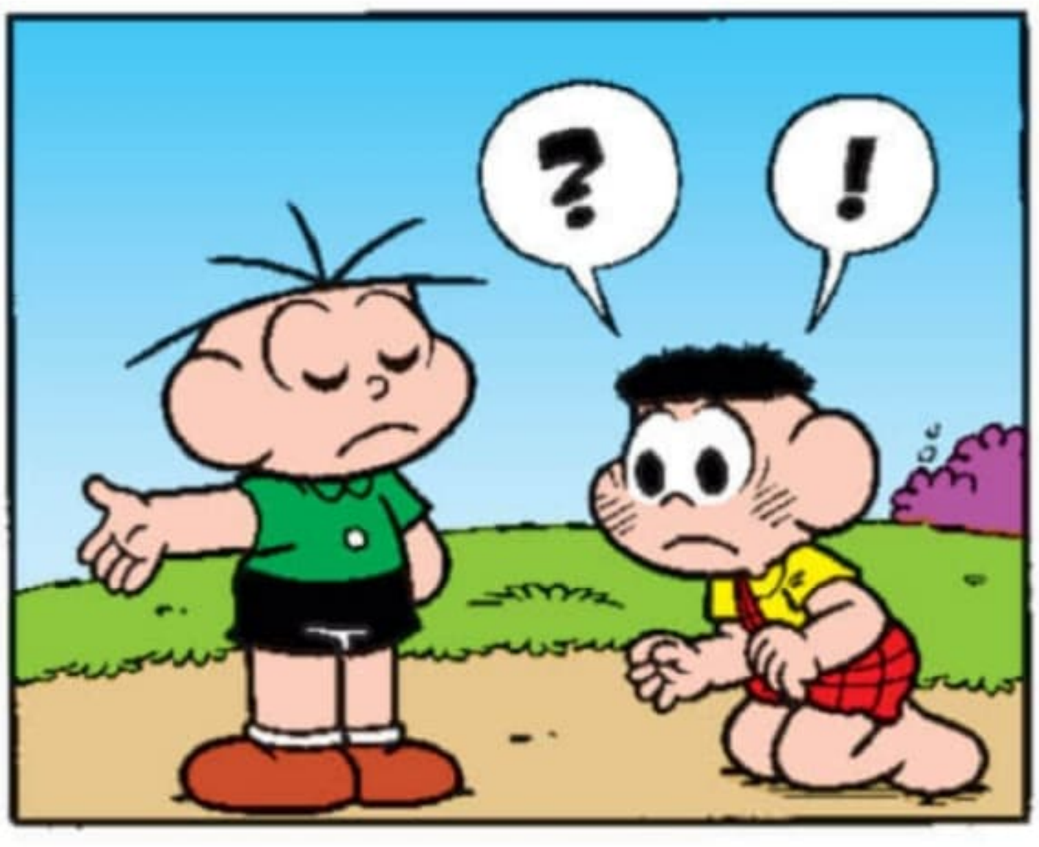
HÃ-HÃ!

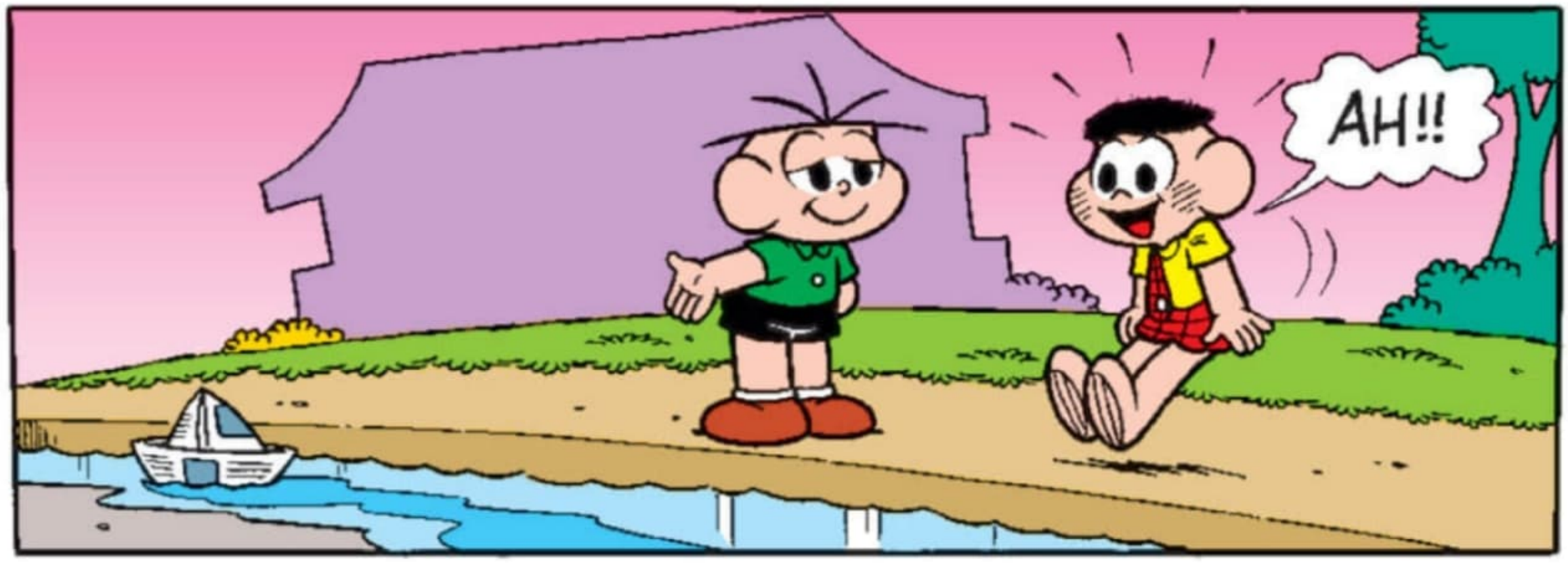
BALQUINHOS FOLAM FEITOS PALA NAVEGAR, E É ASSIM QUE VAMOS TESTÁ-LO!
NA ÁGUA?!

MAS AÍ VOCÊ VAI MOLHÁ-LO!!
É CLALO!

AH! PIEDADE!! ELE NÃO MERECE ISSO!! NÃO! NÃO!!

POBRE FOLHA DE JORNAL!! VAI VIRAR UMA SOPA DE LETRINHAS!! TÃO MOLHADINHO, TÃO EMBOLORADO, COM AQUELE CHEIRO DE TINTA...
CASCÃO...


?
!


AH!!

FUNCIONA!! FUNCIONA!!

NÃO DISSE? SOU UM **CONSTLUTOR** DA **HOLA**!

QUE BELEZA! PODEMOS CONSTRUIR UMA FROTA NÁUTICA! NAVEGAR PELOS SETE MARES, DESCOBRIR TERRAS, ILHAS, CONTINENTES!

SEREMOS IMBATÍVEIS!!

É!

GLOB GLOB GLOB

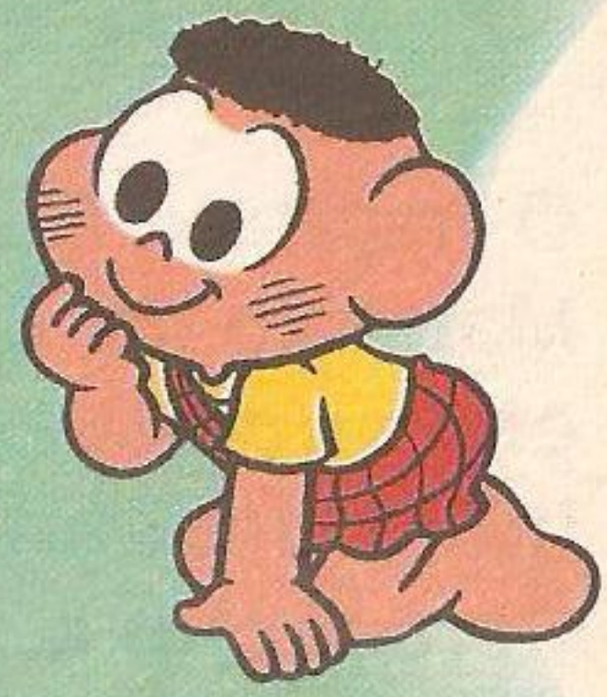
GLUB

OLHA, CASCÃO! FUI LÁ EM CASA E CONSEGUI ESTE **GUALDANAPO** DE PAPEL! DÁ **PLA** FAZER UM **MICLOAVIÃO**. E...

ORA! SAI PRA LÁ!

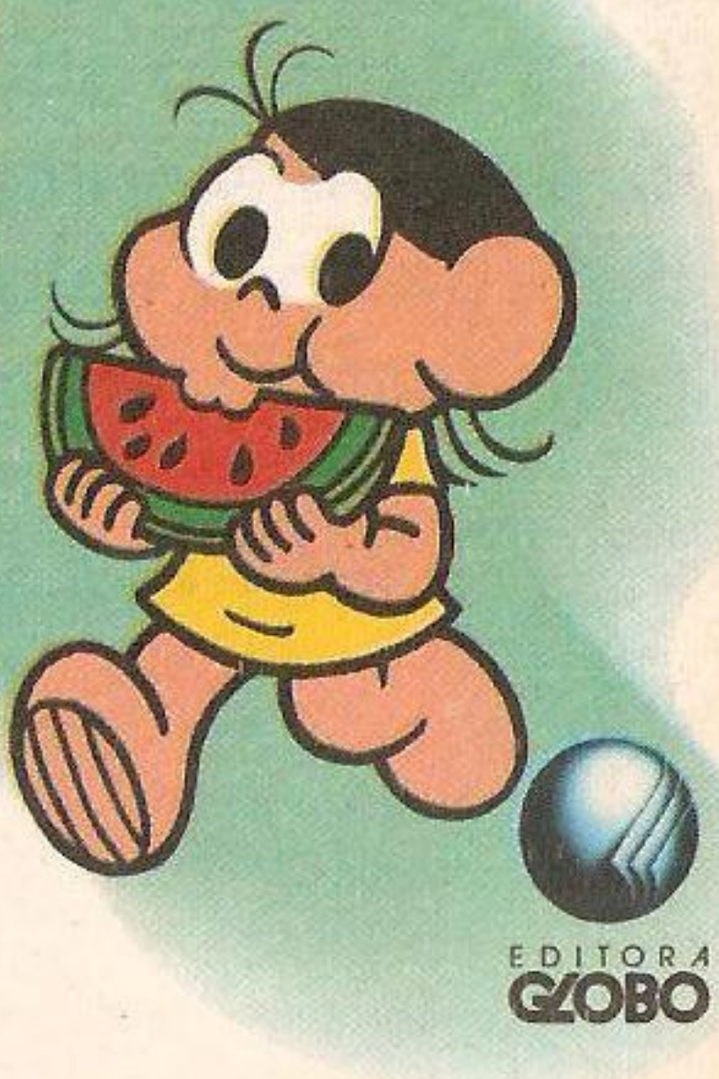
FIM

Brincadeira é coisa séria!



© 2000 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

A Turma da Mônica sabe combinar diversão com educação. As revistinhas Cruzadas da Turma da Mônica e Brincando com a Turma da Mônica são a maneira mais gostosa de estimular a inteligência. Tem jogos, passatempos, enigmas, quebra-cabeças e muito mais. Isso é que é aprender brincando!



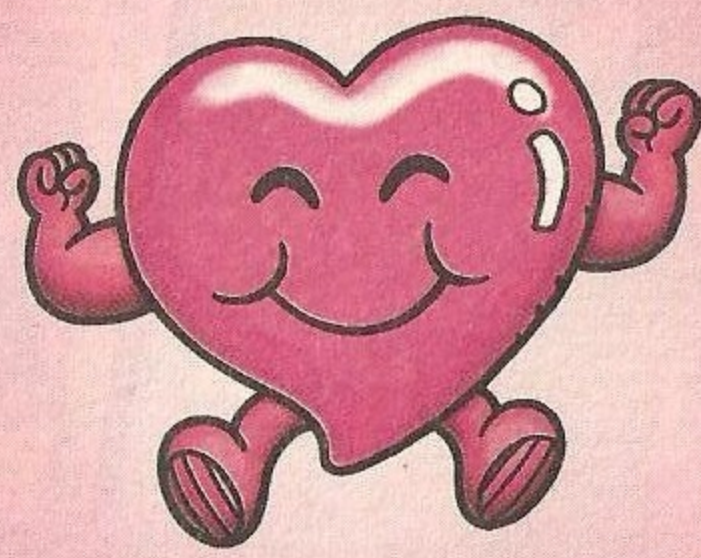
EDITORA GLOBO

Meu coração bate feliz!!

O Instituto Cultural Mauricio de Sousa, em parceria com InCor (Instituto do Coração) e a Fundação Zerbini, está lançando o Manual Sobre Doenças Cardíacas totalmente ilustrado com os personagens da Turma da Mônica. Quer conhecer e saber um pouco mais sobre este manual? Então é só visitar o site da Turma da Mônica e navegar pra valer, com muita emoção!

www.monica.com.br

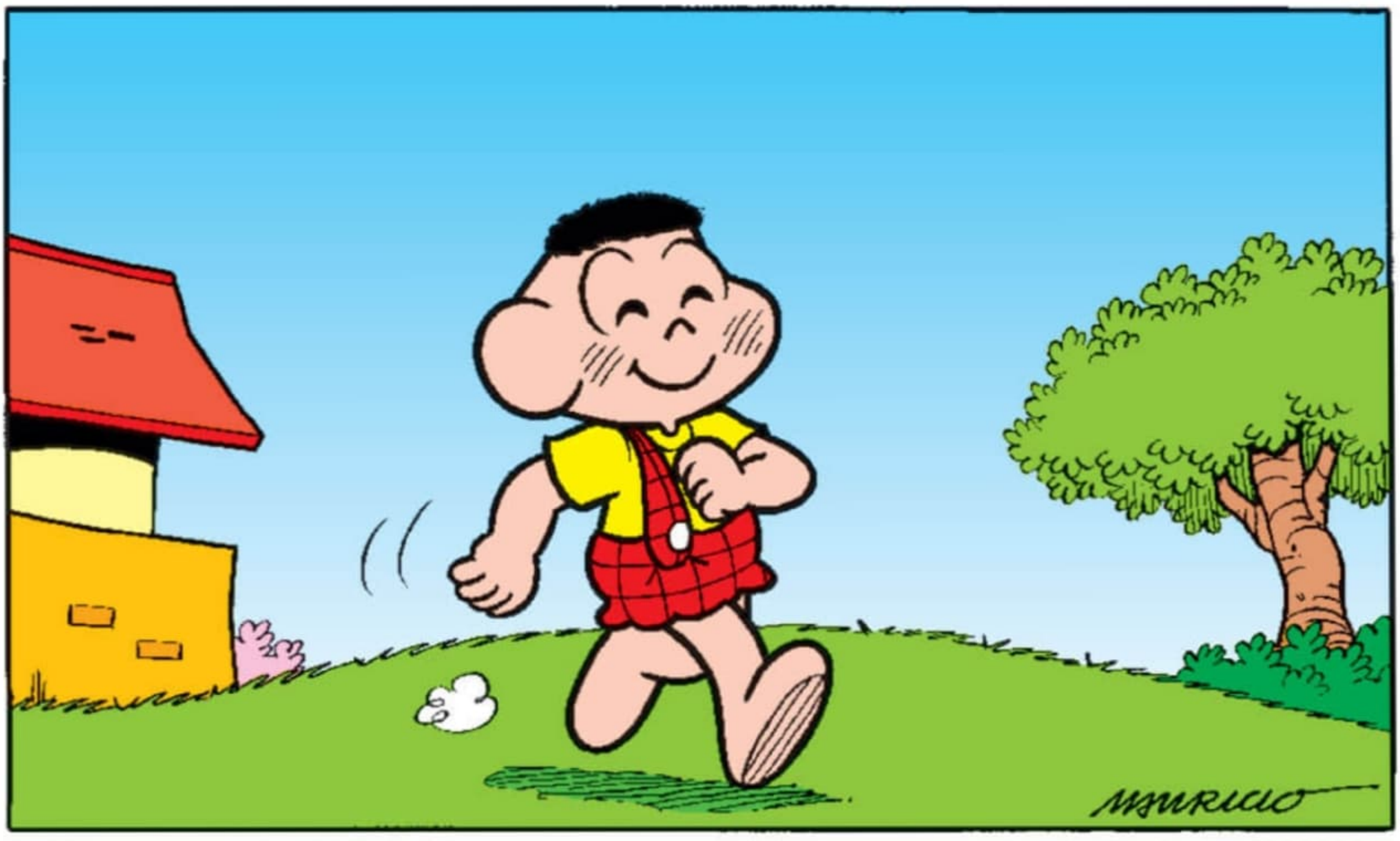
INSTITUTO CULTURAL MAURICIO DE SOUSA

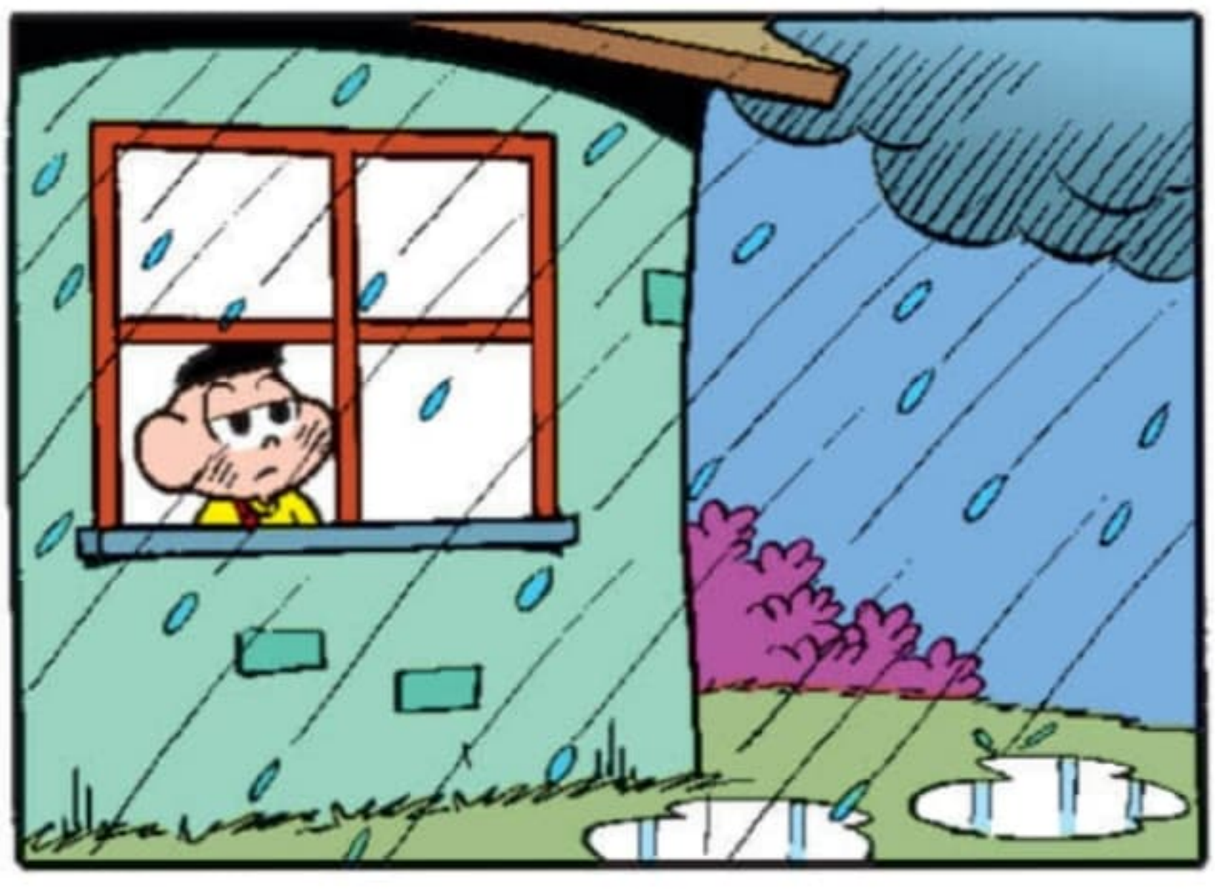


© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL / 2000

PENADINHO

CASCÃO em CHOVE NÃO CHOVE





UMA HORA ELE VAI TER QUE SAIR!

FIM

Cascão e Cebolinha em O ESCONDERIJO

AI, MINHA MÃE!! DESTA VEZ, NÃO VAI TER ESCAPATÓRIA!!

ELA VEM VINDO COM TUDO ATRÁS DA GENTE!!

MAURICIO

CALMA, CASCÃO! NÃO SE PLEOCUPE! EU TENHO UM ESCONDELIJO SECLETO!

HÃ?! VOCÊ O QUÊ?

FICA LOGO ALI! VEM VER!

MSP00CC36004

VEJA! É AQUI!

AGOLA, PULE LOGO, ANTES QUE ELA NOS VEJA E...

VUP

VUP

PUXA! QUE LUGAR DA HORA, CEBOLINHA!

ACHO QUE A MÔNICA NUNCA VAI NOS ACHAR AQUI!

É! ACHO QUE SEMPLE PODELEMOS NOS ESCONDER AQUI, QUANDO ELA ESTIVER ATLÁS DA GENTE!

É!! PODEREMOS PASSAR HORAS TRANCADOS AQUI, ATÉ QUE ELA SE ESQUEÇA DA GENTE E...

FUNC!

FUNC!

FUNC!

FUNC!

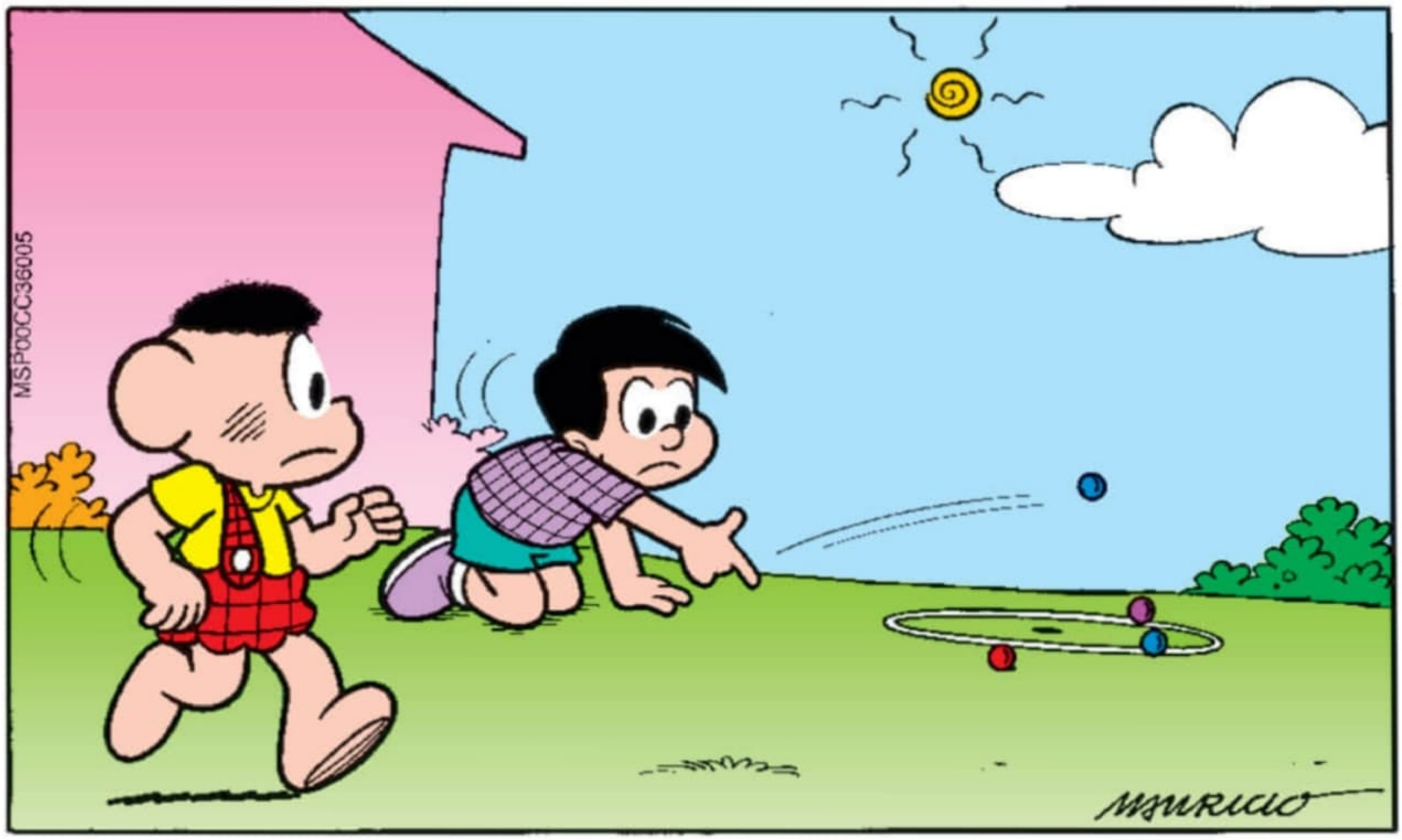
É... PARECE QUE EU SEMPRE DOU UM JEITO DE ESTRAGAR SEUS PLANOS, NÉ, CEBOLINHA?

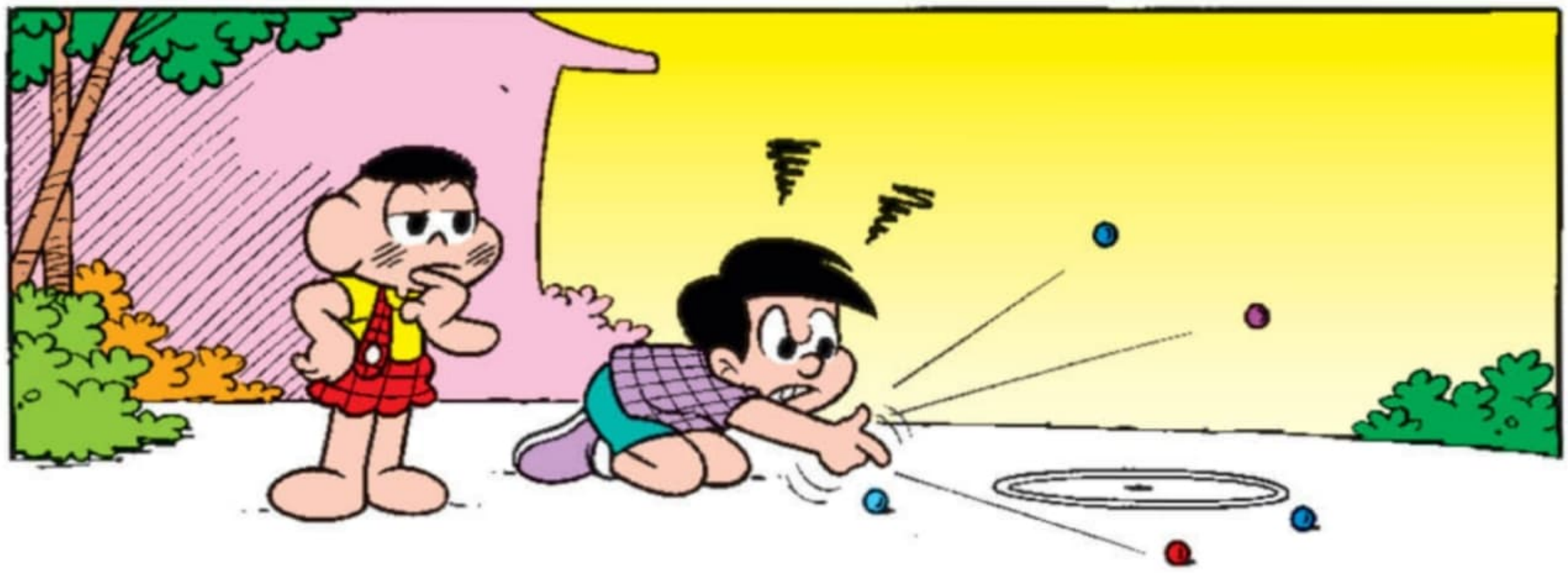
BLALGH!! POIS É!

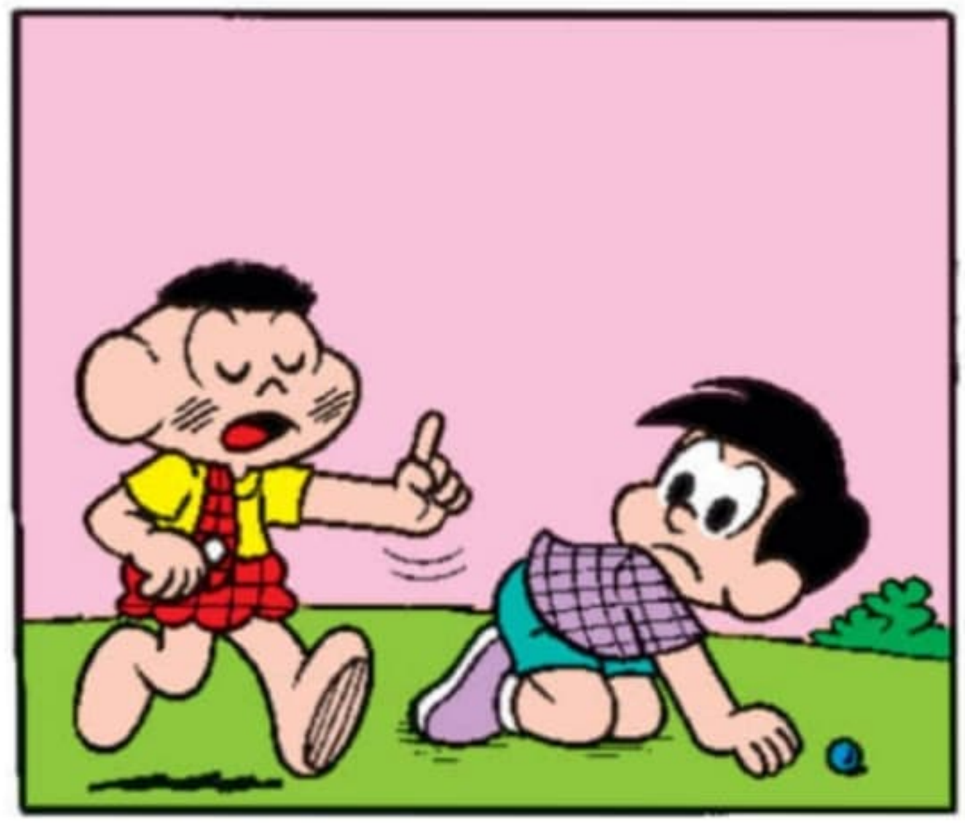
FIM

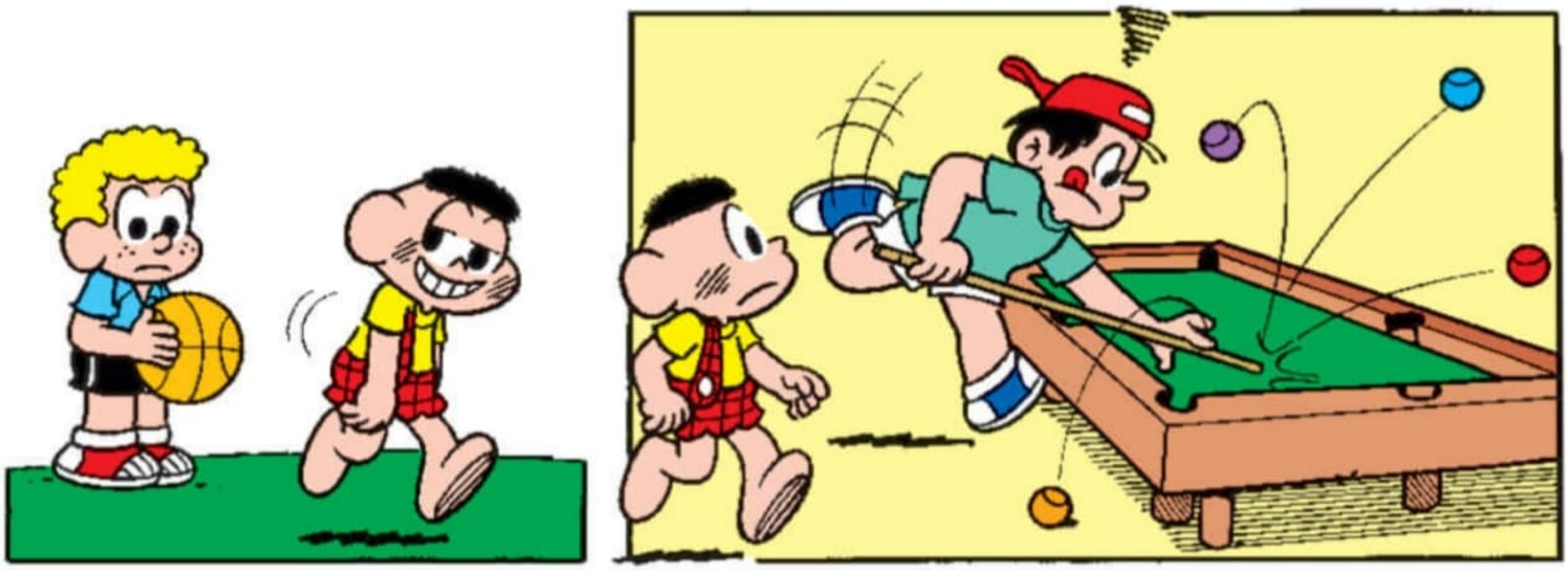
CASCÃO

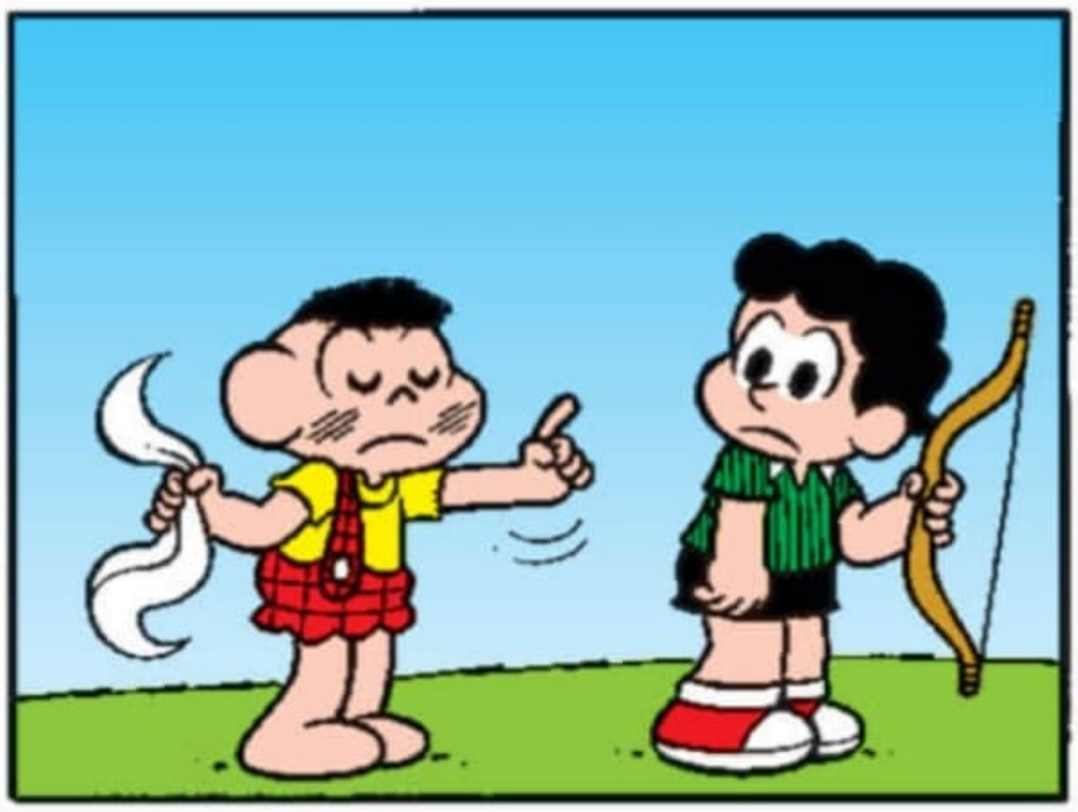
O BOM de ALVO

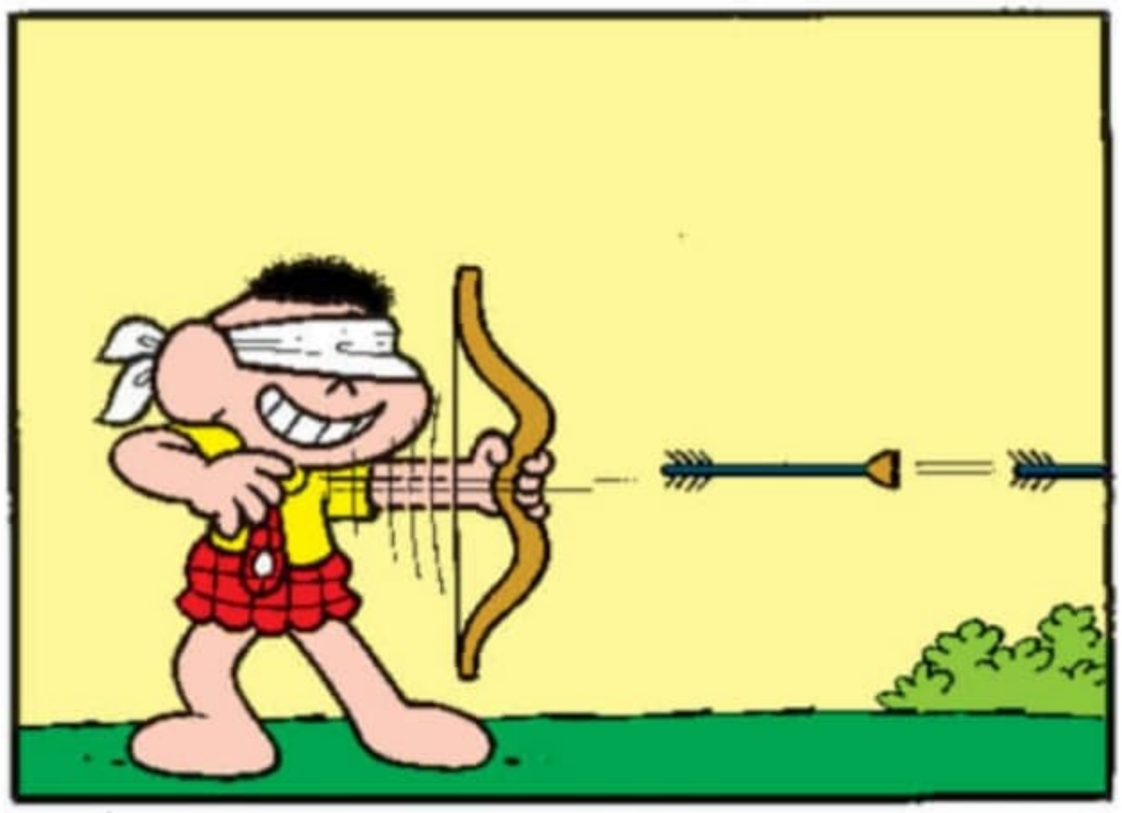


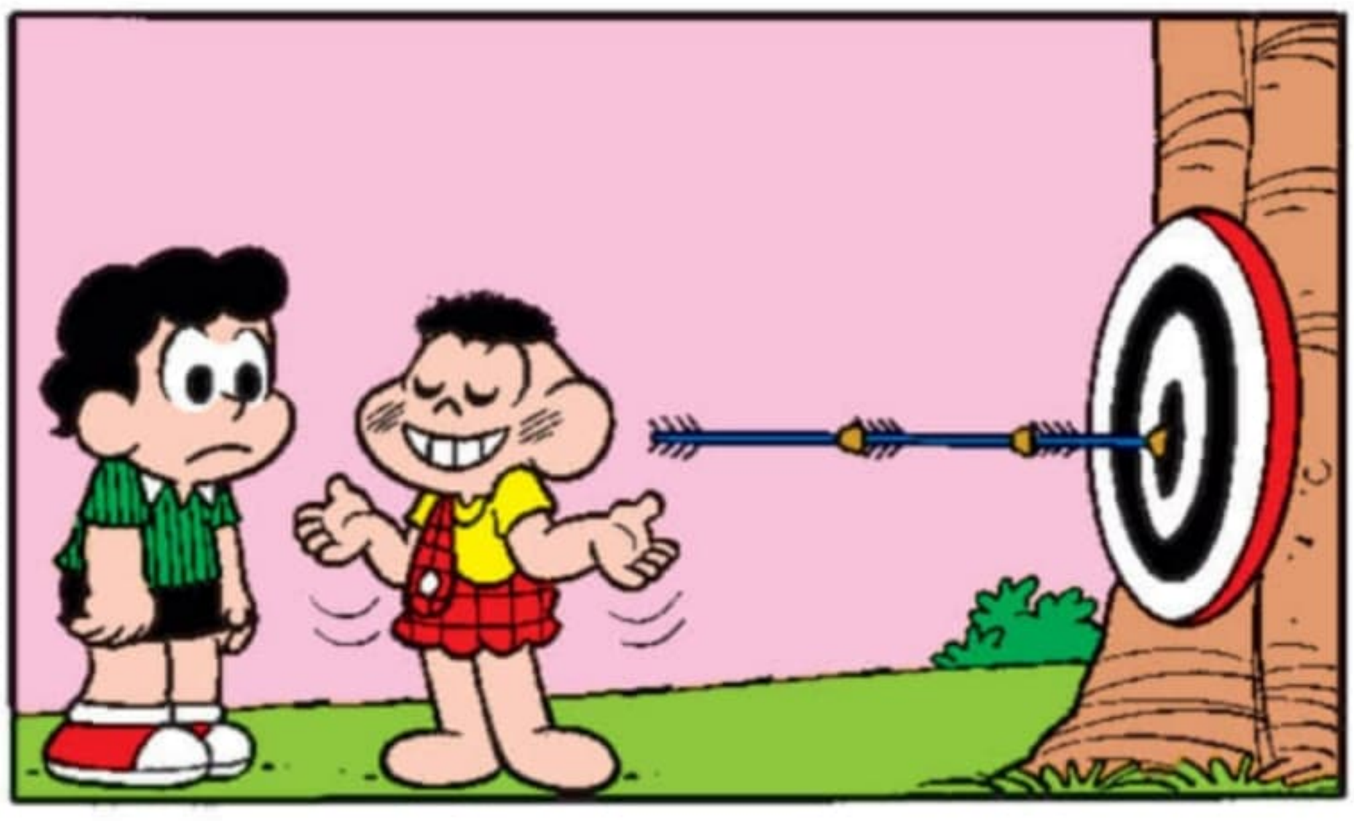








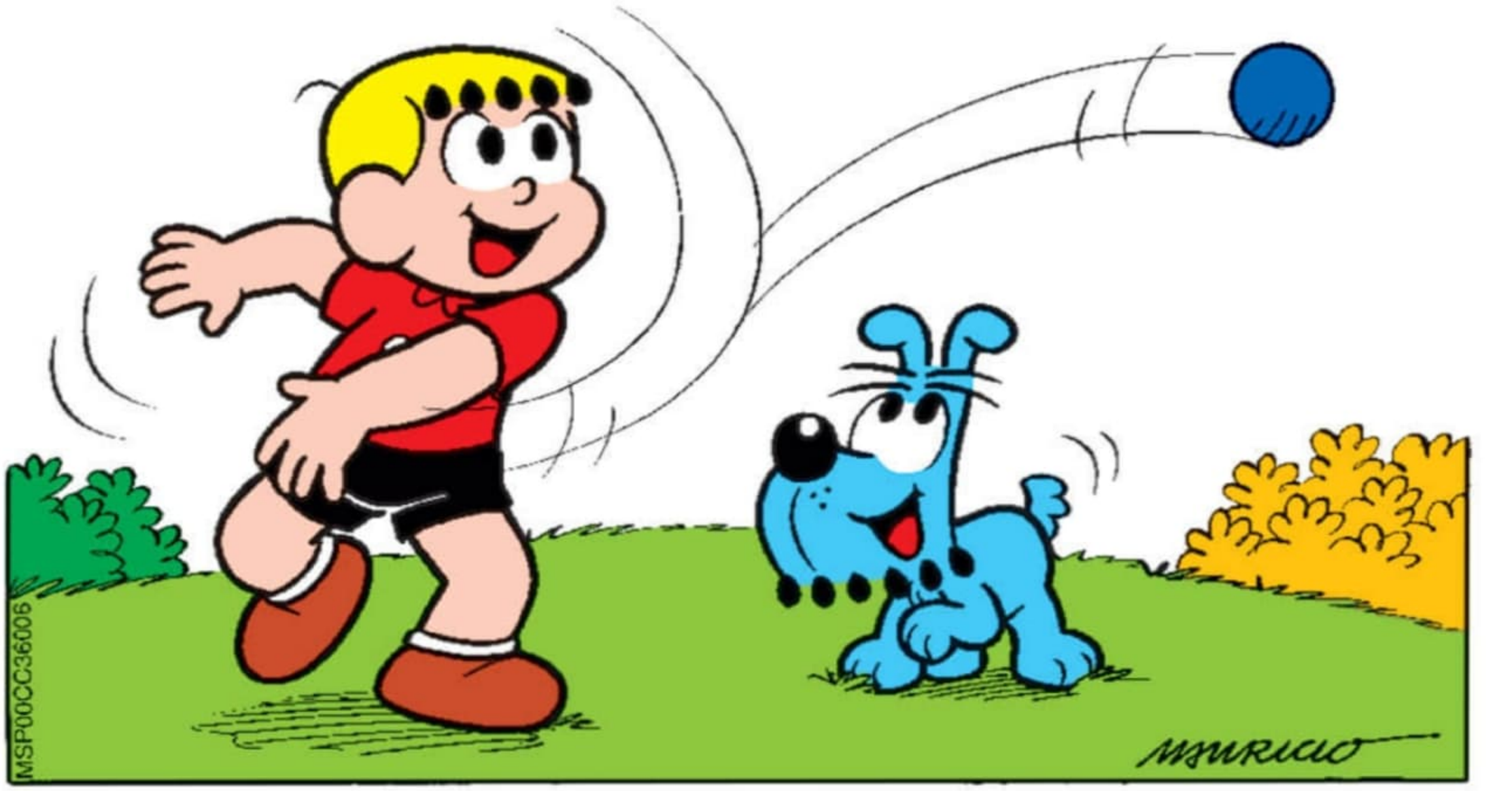


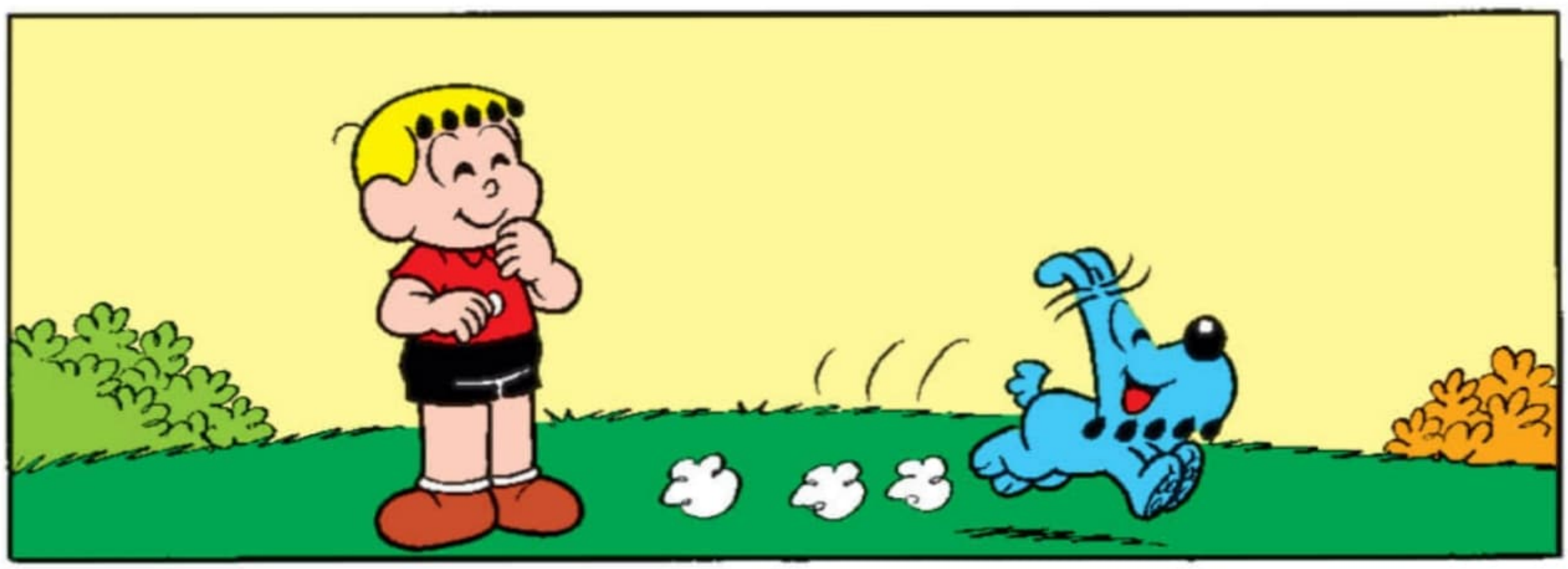


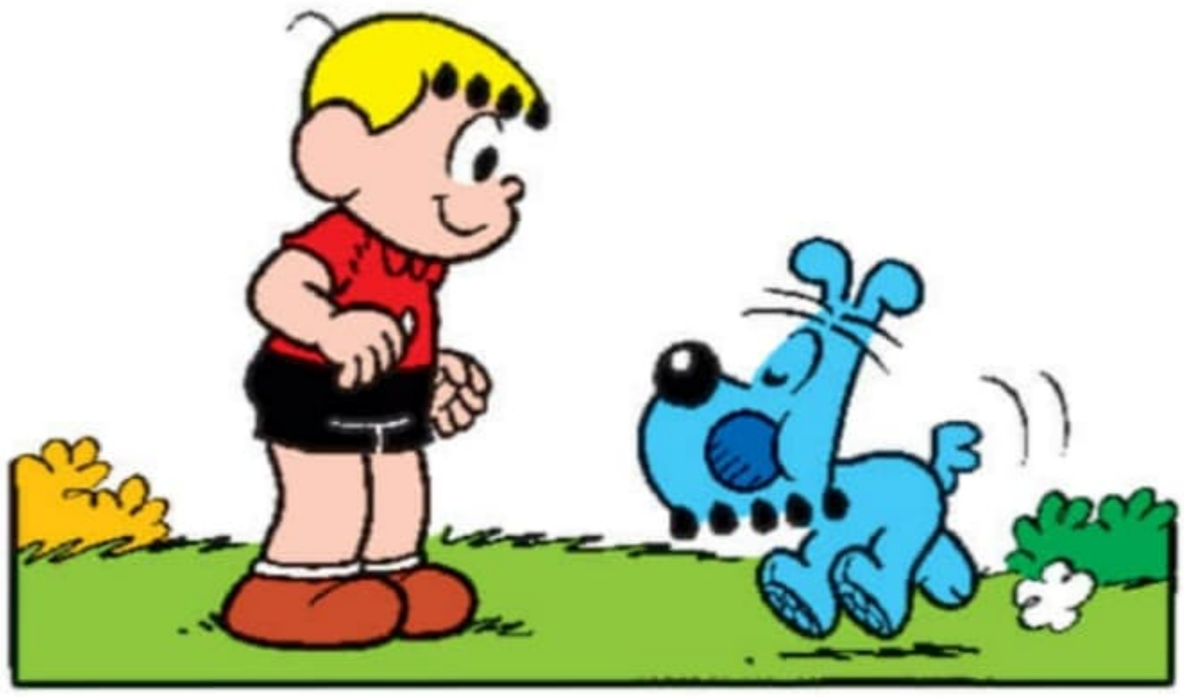
PIPOCA

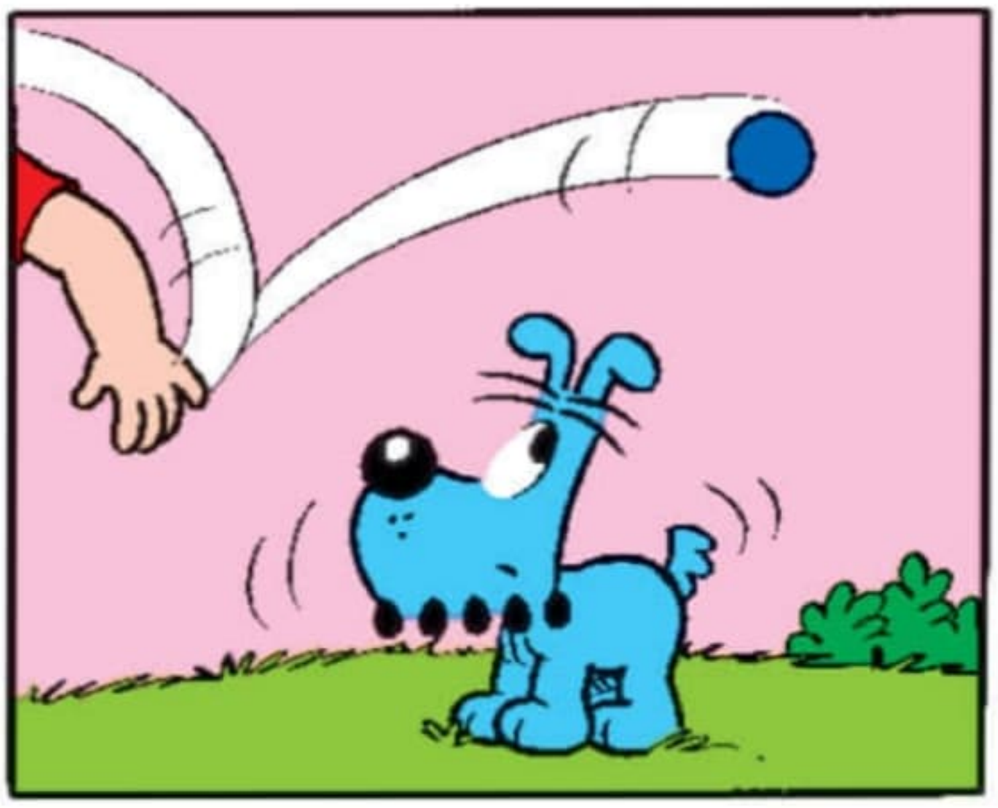
FIM

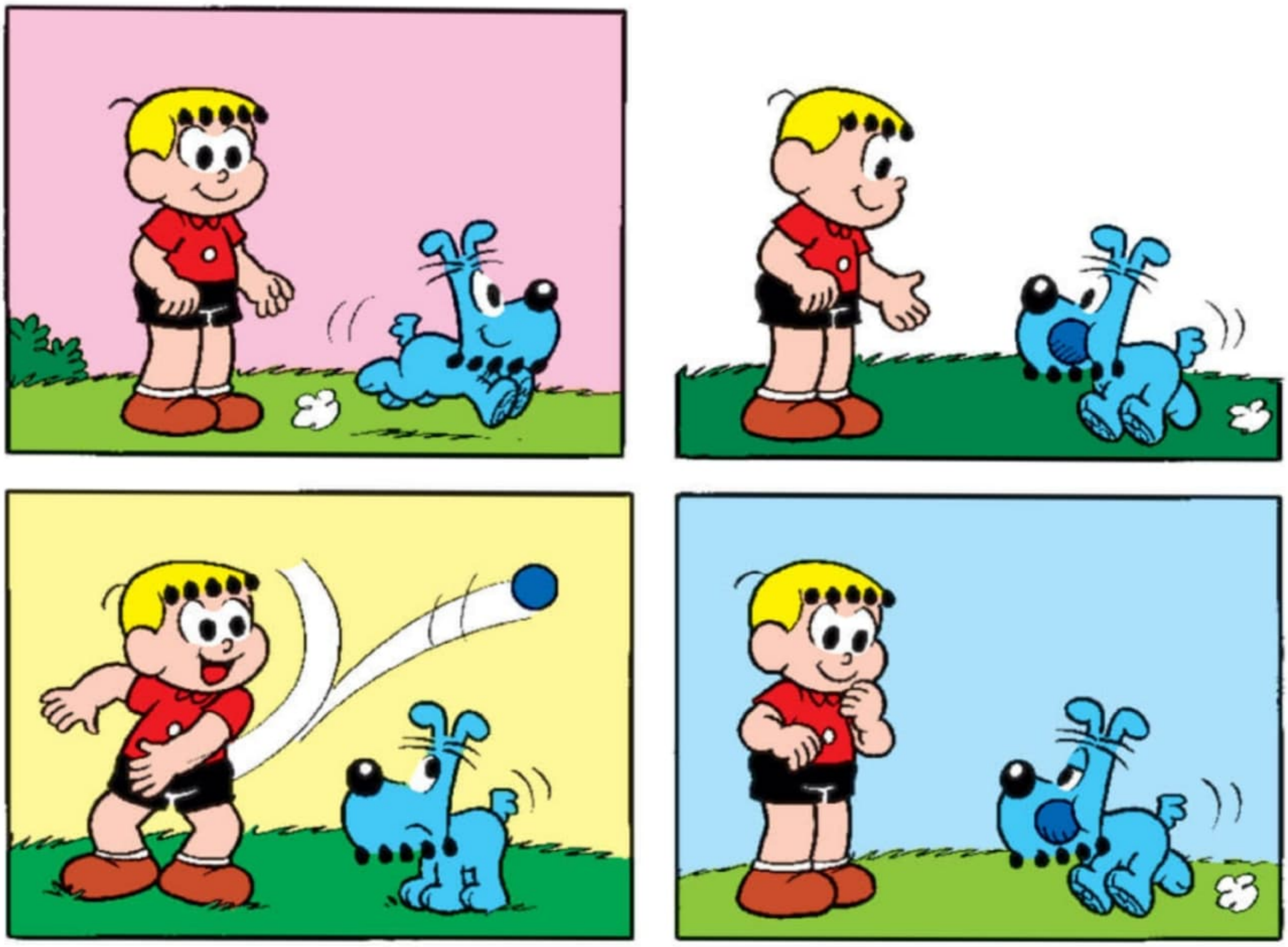
Bidu em PEGA VOCÊ!



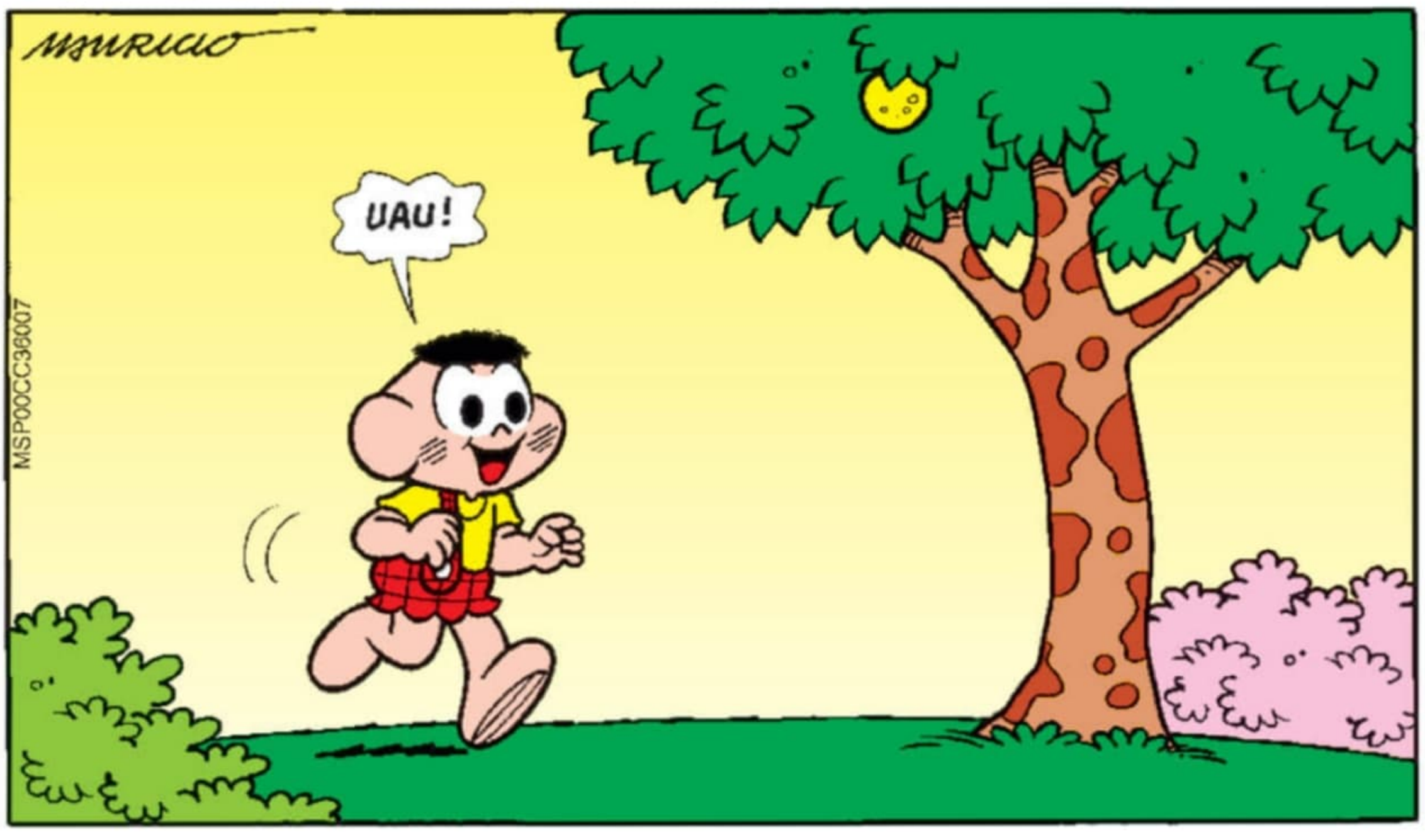


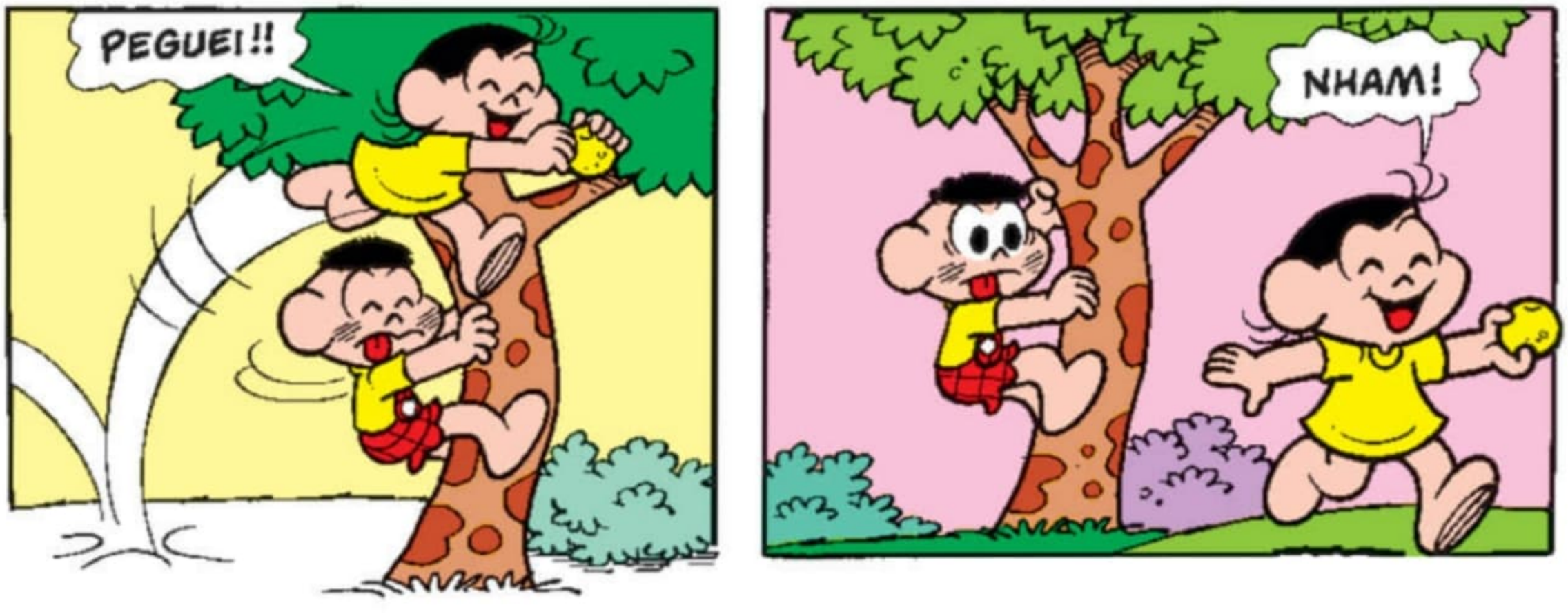





?
!
FIM

CASCÃO em A GOIABA DA CONFUSÃO





ESPERA AÍ, MAGALI!
DEVOLVE A MINHA GOIABA!
POR QUE SUA?
EU VI PRIMEIRO!
POIS EU PEGUEI PRIMEIRO!
DEVOLVE A MINHA GOIABA!!
QUAL É, CASCÃO?!
VAI BRIGAR POR CAUSA DE UMA GOIABA?!
EU JÁ TÔ BRIGANDO!!
OPS!!
A GOIABA ESCAPOU!!
QUE SOLTE!
UMA GOIABA!
TUM
TUM
TUM
E EU TAVA DOIDINHO PRA COMER UMA GOIABA!
CEBOLINHA!! FIQUE LONGE DESSA GOIABA!!
ELA JÁ TEM DONO!!
VOCÊ QUER DIZER... DONA!!

É MINHA!!
É MINHA!!
É MINHA!!
É MINHA!!
OLA ESSA! PLA VOCÊS NÃO BLIGALEM, ELA FICA SENDO MINHA!
NEM PENSAR!!
DEVOLVE A GOIABA!!
DE JEITO NENHUM!!
OBA! HOJE ACORDEI COM VONTADE DE COMER GOIABA!
VENDE ELA PRA MIM!
PRA QUE ELA QUER A NOSSA GOIABA? JÁ COMEU UMA MELANCIA!
CASCÃO! O QUE ELA TEM NA BARRIGA É UM NENÉM!
MINHA NOSSA!! ELA ENGOLIU UM BEBÊ?!
PAGO QUALQUER PREÇO PELA GOIABA!

MELHOR DAR A GOIABA PRA ELA!
SENÃO, O BEBÊ NASCE COM CARA DE GOIABA!
ISSO MESMO!
AGORA, ENTENDI!
A MÃE DO CEBOLINHA ESTAVA COM VONTADE DE COMER CEBOLA!
NÃO COMEU... DEU NO QUE DEU!
AI! POR QUE TENHO QUE OUVIR ISSO?
PLA SENHOLA!
PUXA!
E NÃO PLECISA PAGAR NADA!
NHAM!!
TIVE UMA IDÉIA!
VAMOS DIVIDIR A GOIABA!
CADA UM DÁ UMA MORDIDA!

ADOREI A IDÉIA!
NOTA DEZ!
DEMAIS!
A PRIMEIRA MORDIDA É MINHA!
EPA!!
GLUP!!
ALGH!!
ECA!!
ARGH!!
UAU!
ESTA GOIABA ESTÁ BOA DEMAIS!
NHAM!
FIM

CASCÃO

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1485, São Paulo-SP. CEP 05346- 902. Tel.: (0XX11) 3767-7907. Fax: (0XX11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37º andar, sala 3706, Rio de Janeiro-RJ. CEP 22280-160. Tel.: (0XX21) 543-3406. **Brasília:** Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília-DF. CEP 70340-906. Tel.: (0XX61) 316-9501

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (0XX11) 3362-2000. Fax: (0XX11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (0XX21) 824-0400. Belo Horizonte: Tel.: (0XX31) 218-5700. Brasília: Tel.: (0XX61) 429-0400. Curitiba: Tel.: (0XX41) 331-1000. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 287-1000. Recife: Tel.: (0XX81) 463-5150. Salvador: Tel.: (0XX71) 355-8182

Internet: http://www.editoraglobo.com.br
SEÇÃO FALE CONOSCO

Para fazer assinaturas: Fortaleza: Tel.: (0XX85) 466-3700. A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

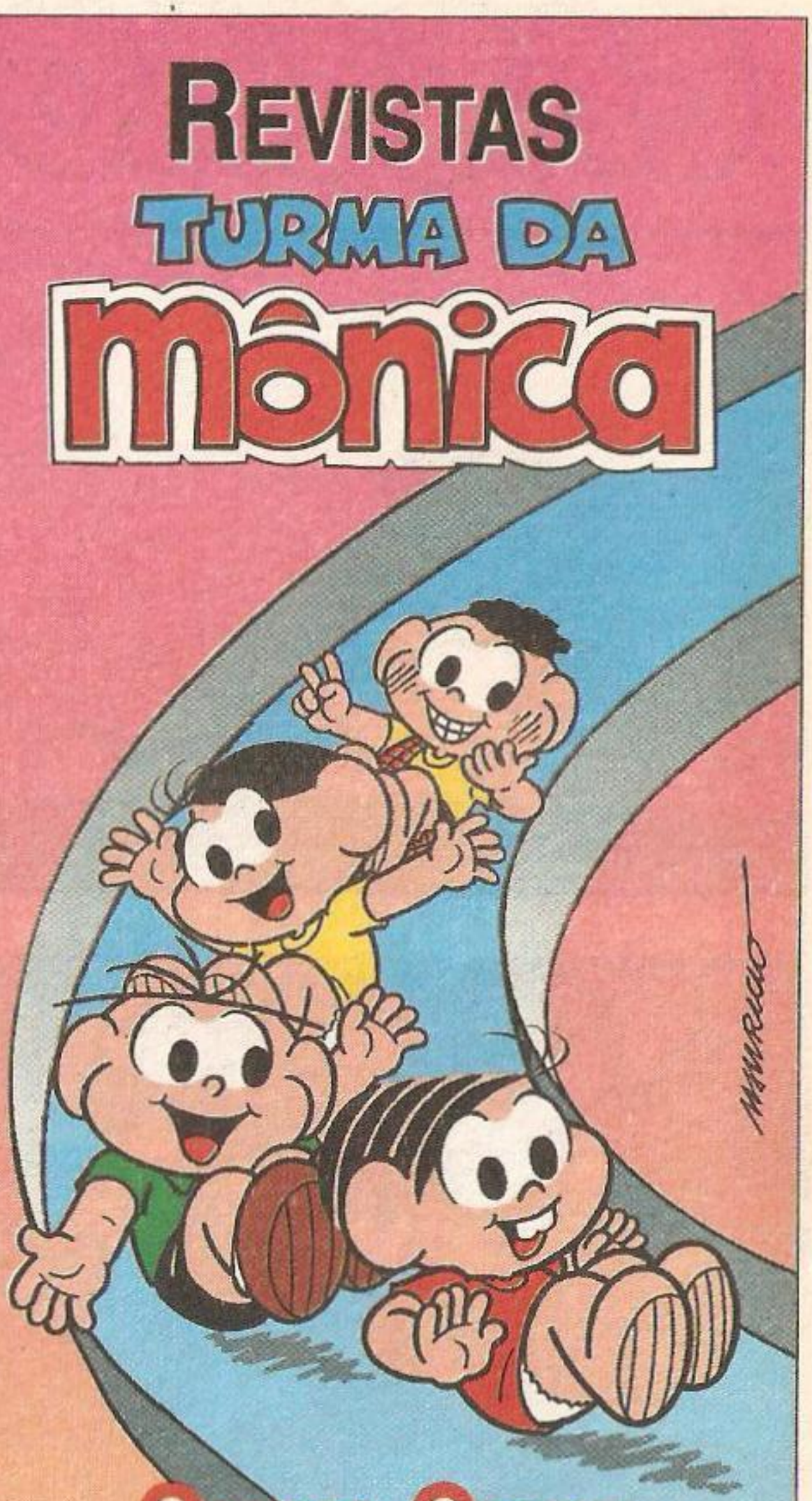
A Editora Globo atenderá aos pedidos, havendo disponibilidade em estoque, ao preço da edição atual: **Nas bancas:** Por intermédio de jornaleiros ou do distribuidor Chinaglia de sua cidade com 10% de acréscimo. **Pessoalmente:** São Paulo: Pça. Alfredo Issa, 18 - Centro - Tel.: (0XX11) 230-9299. Rio de Janeiro: Rua Teodoro da Silva, 821 - Grajaú - Tels.: (0XX21) 577-4225/577-2355/575-7704.

Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica Spada e Sousa, Sebastião Bonfá, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. de Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Patrícia Machado, Paulo Roberto Back, Robson B. de Lacerda, Rosana M. Silva, Rubens S. Kiyomura **Desenho:** Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Júlio S. Maurício, Marcos Loschiavo, Olga M. Yuhara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei L. Salustre **Arte-final:** Alvim L. Filho, Clarisse H. Tanizawa, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marco Antonio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno Cor: Lilian R. Mafra, Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Sandra Y. Barreira **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Ademildo B. Silva **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Leonardo C. Cedran, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica Spada e Sousa **Internacional: Vice-presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. e Sousa **Divisão Latino-americana: Diretor Executivo:** Sebastião Bonfá **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (0XX11) 3816-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Marta R. Russo, Therezinha S. Branco. Tel.: (0XX11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745, Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP: 05065-001- Tel.: (0XX11) 3613-5000

http://www.monica.com.br

REVISTAS TURMA DA MÔNICA

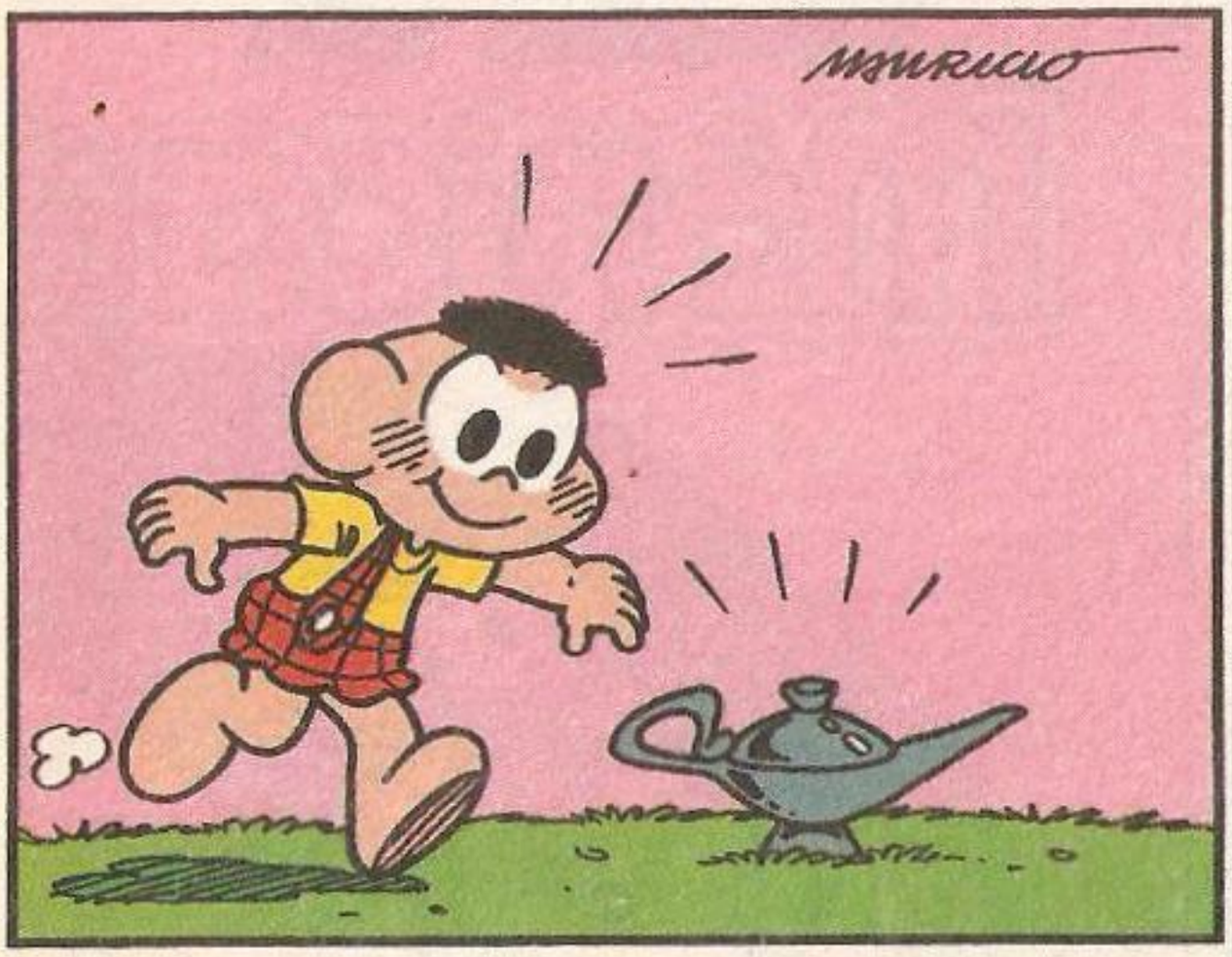


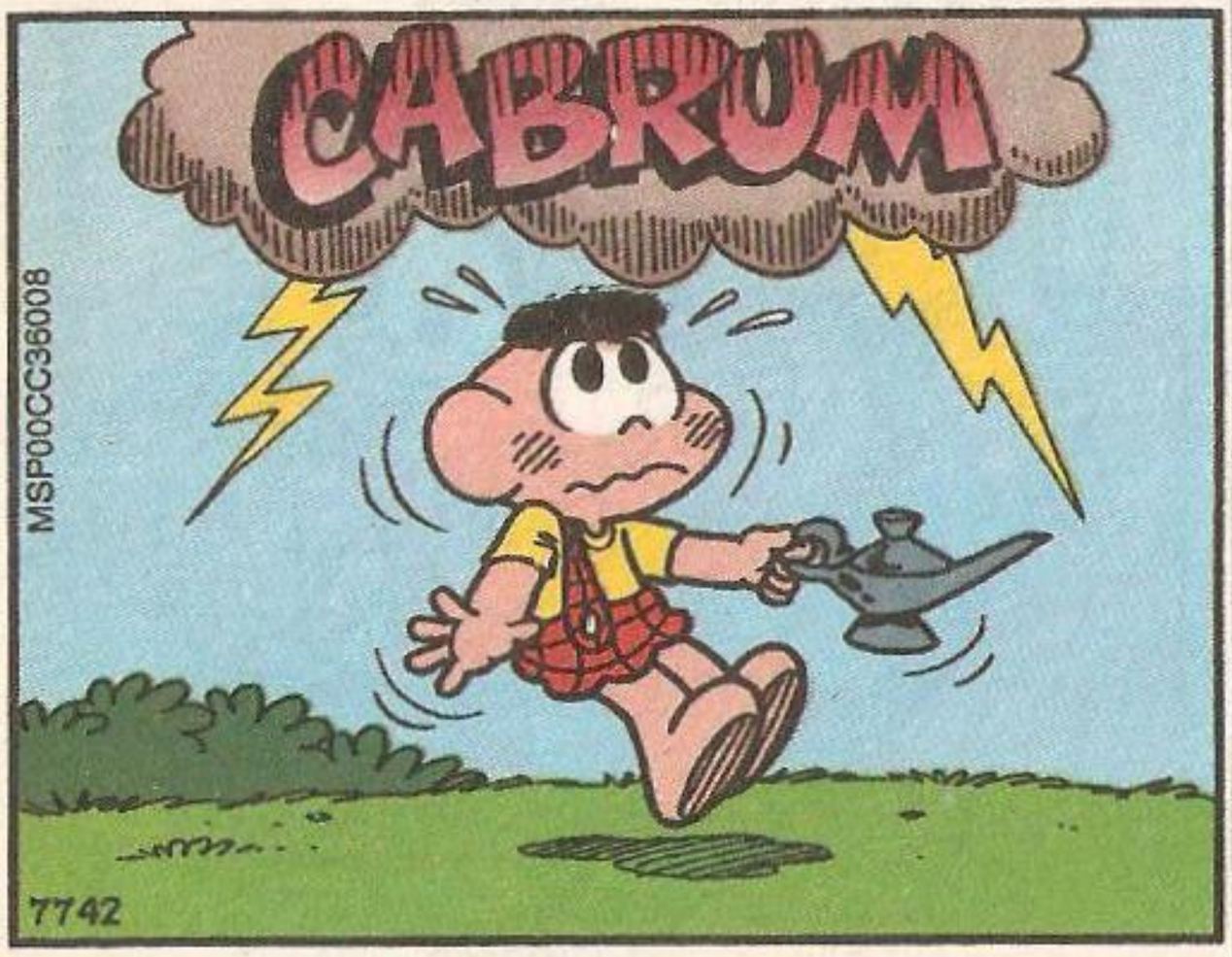
QUEM QUER DIVERSÃO, NÃO PERDE UMA SÓ EDIÇÃO!

© 1999 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

EDITORA GLOBO

CASCÃO





EDITORA GLOBO

Conselho de Administração: Roberto Marinho (presidente), João Roberto Marinho (vice-presidente), Roberto Irineu Marinho, José Roberto Marinho, Luiz Eduardo Velho da Silva Vasconcelos, Mauro Molchansky, Pedro Ramos de Carvalho (conselheiros)

Diretoria Executiva
Marcos Dvoskin (diretor-geral), Hélio Tuchler (diretor de mercado/leitores), Paulo Afonso Gregoraci (diretor de marketing e publicidade), Carlos Alberto R. Loureiro (diretor administrativo e financeiro), Eduardo Gusso (diretor de estratégia e desenvolvimento organizacional)

CASCÃO

Diretora Editorial: Flavia Ceccantini

Redação

Editora: Solange M. Lemes
Revisoras: Cecília Bassarani, Sandra A. T. Couto
Arte: José Moreno Capucci (editor), Adriana B. Silveira (chefe de arte), Gerson Afonso de Campos (diagramador) **Secretários de Produção:** José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita
Secretária: Shirley Flaborea

Vendas da Publicidade

Diretor Comercial: Júlio César Ferreira
Gerentes Comerciais: Mauricio de Castro, Orlando Xavier
Gerente Comercial Escritórios Regionais: Abílio José de Araújo Jr.
Consultores de Negócios: Alessandra Miguel, Arlete Sannomiya, Cléber Costa, Jony Brito, José Luiz Saccardo, Kátia Illa Longhi, Maria do Carmo Mendonça, Mauricio Sanches, Renato Frioli, Rodolfo de Albuquerque, Sheila Briz, Simone Franco, Simone Ribeiro, Thaís Éboli **Representantes:** Eduardo Caio Sodré, Marcelo Oréfice, Mauro Machado, Simone Oliveira **Escritórios Regionais:** Brasília - Marcelo Ribeiro Novaes (gerente) Tel.: (0XX61) 316-9584. Fax: (0XX61) 323-2054. Rio de Janeiro - Marcela Martinez (gerente) Tel.: (0XX21) 543-4820/543-3344. Fax: (0XX21) 543-3344, r. 130 **Representantes de Publicidade:** Belo Horizonte: Tel.: (0XX31) 241-3499. Fax: (0XX31) 241-4005. Campinas: Tel./Fax: (0XX19) 242-1533. Curitiba: Tel./Fax: (0XX41) 264-2704. Florianópolis: Tel./Fax: (0XX48) 232-0519. Fortaleza: Tel.: (0XX85) 253-4101. Novo Hamburgo: Tel.: (0XX51) 582-4109. Fax: (0XX51) 594-4089. Porto Alegre: Tel.: (0XX51) 233-6911. Fax: (0XX51) 233-5966. Recife: Tel./Fax: (0XX81) 326-7188. Ribeirão Preto: Tel./Fax: (0XX16) 632- 6333. Salvador: Tel./Fax: (0XX71) 345-5600/345-7600.
Vendas Internacionais: Orlando, FL., Multimedia, Inc. - Fernando Mariano - 7061 Grand National Drive, Suite 127, Orlando, FL 32819-8377.Tel.: 00211 407-363-1555. Fax: 00211 407-363-9809.
e-mail: info@multimediausa.com - Toll free 1-800-985-8588

Áreas de Apoio

Operações: Márcio Mantovanelli (diretor), Danilo Borges (diretor de produção gráfica) **Administração:** Vânia Weber (diretora) **Recursos Humanos:** Margarete Miele (diretora) **Finanças:** Amir Ribeiro Souza Filho (diretor) **Tecnologia de Informação:** Edison C. Moreno (diretor) **Marketing de Circulação:** Mônica Oliveira (diretora), Daniela Ribeiro Ferreira (gerente de marketing) **Assinaturas:** Fernando Martins (diretor) **Atendimento ao Cliente:** Cristina Albuquerque (gerente) **Comunicação/Circulação:** Isabel Povineli (gerente de marketing de publicidade), Lídice Salgot (gerente de pesquisa), Maria Paula Iliadis (gerente de mídia) **Sucursal Rio de Janeiro:** Mauro Costa Santos (diretor)
A revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: Fernando Chinaglia Distribuidora S/A – Rua Teodoro da Silva, 907 – Rio de Janeiro – Tel.: (021) 575-7766. Distribuição em Portugal: Midesa S/A – Rua da República da Coréia, 34 – Ranholas – CEP 2710 – Sintra – Portugal.
Diretora Responsável: Flavia Ceccantini
Data desta Edição: Outubro/00

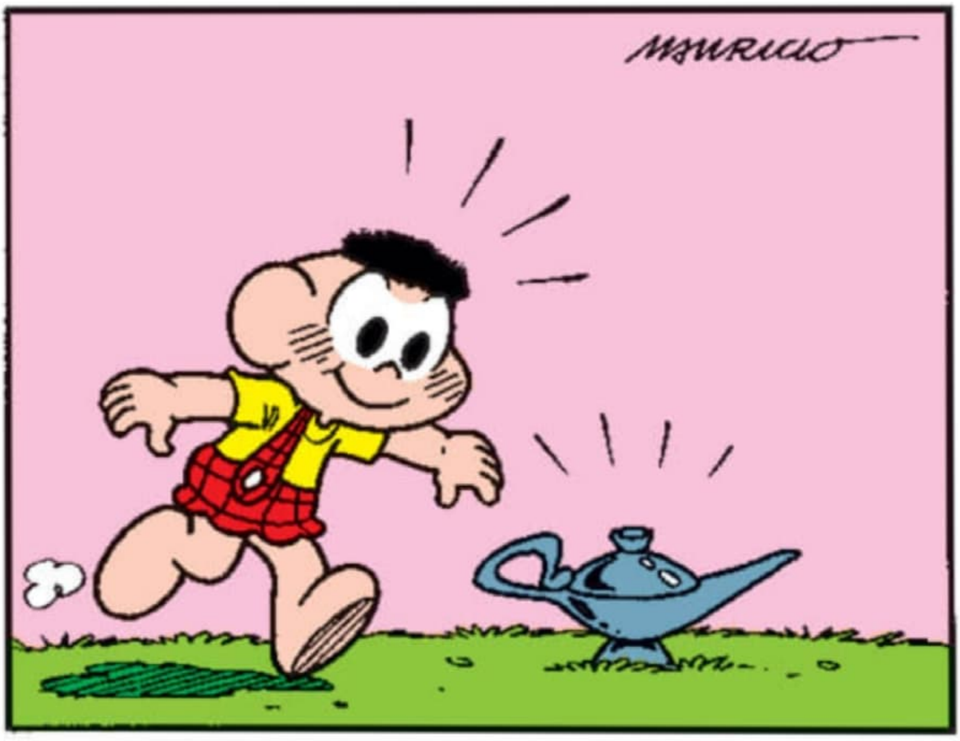
http://www.editoraglobo.com.br

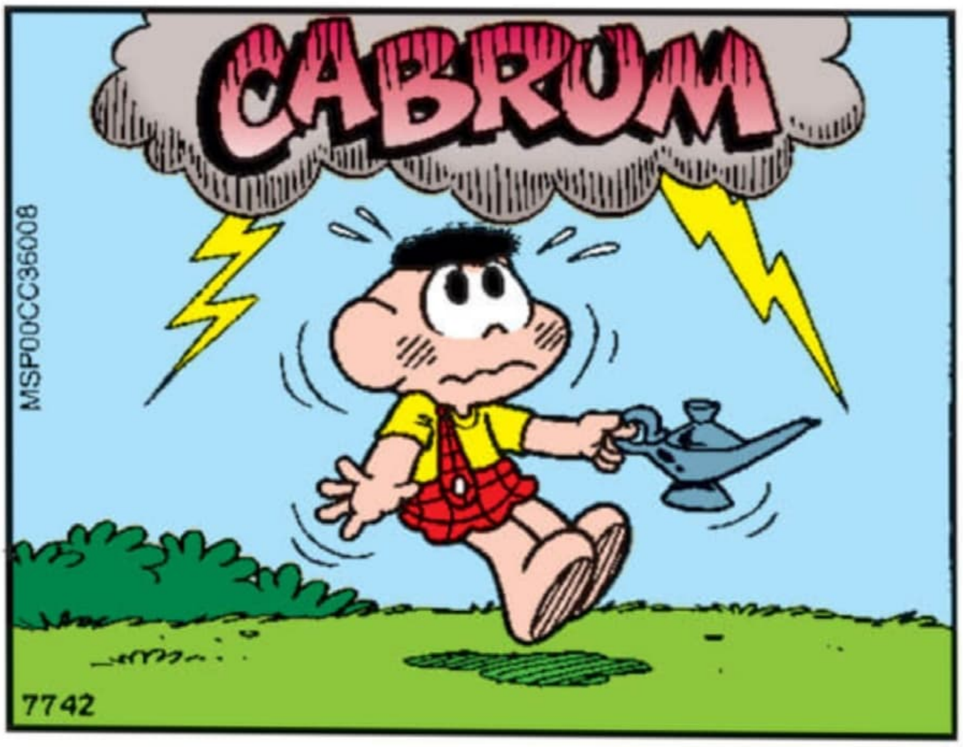
EMPRESAS COCHRANE
Associada a RR Donnelley & Sons Company

ANER

Impresso: Chile

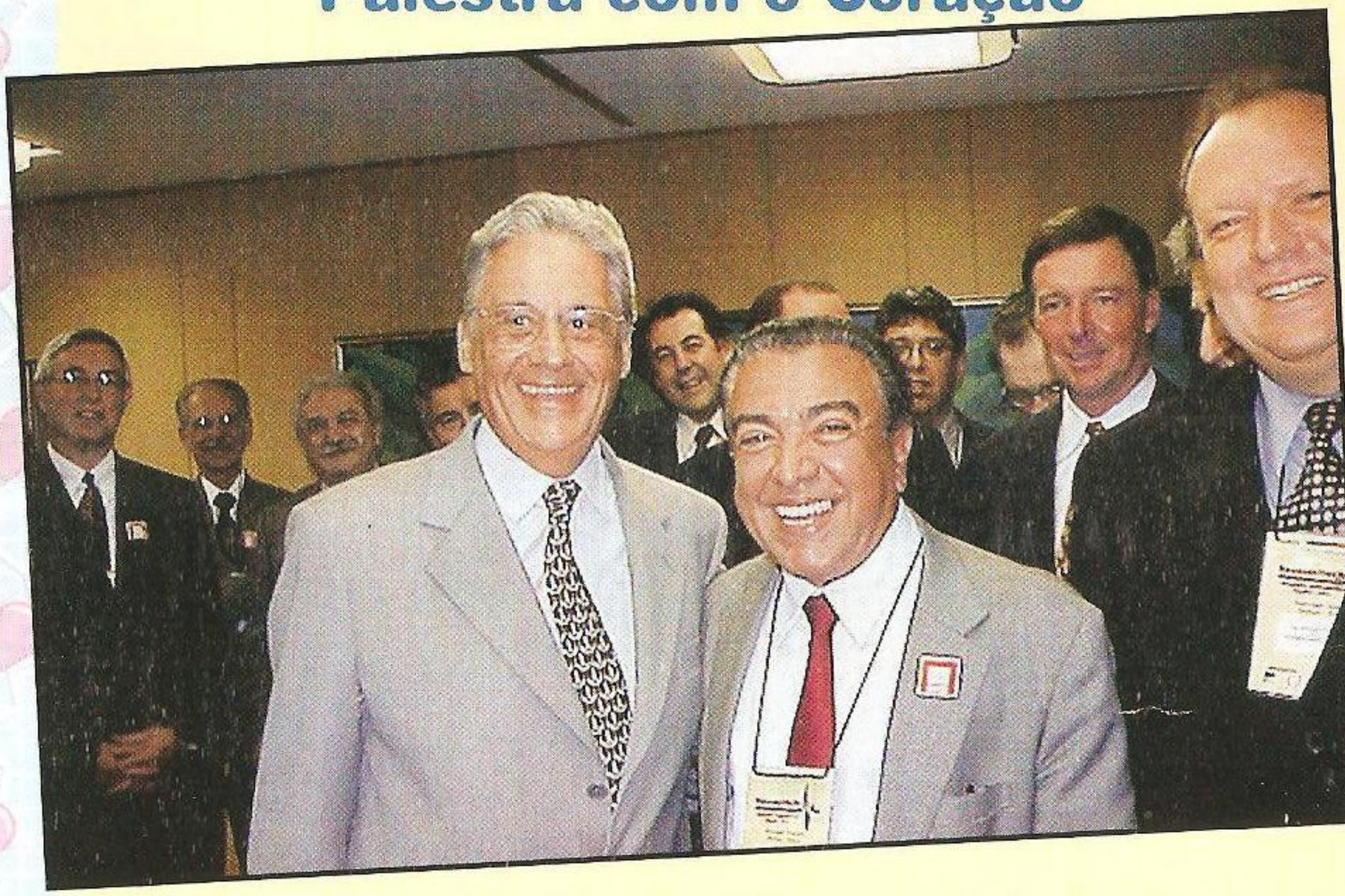
CASCÃO





1º SIMPÓSIO INTERNACIONAL CÂMARA-INCOR-RESSUSCITAÇÃO

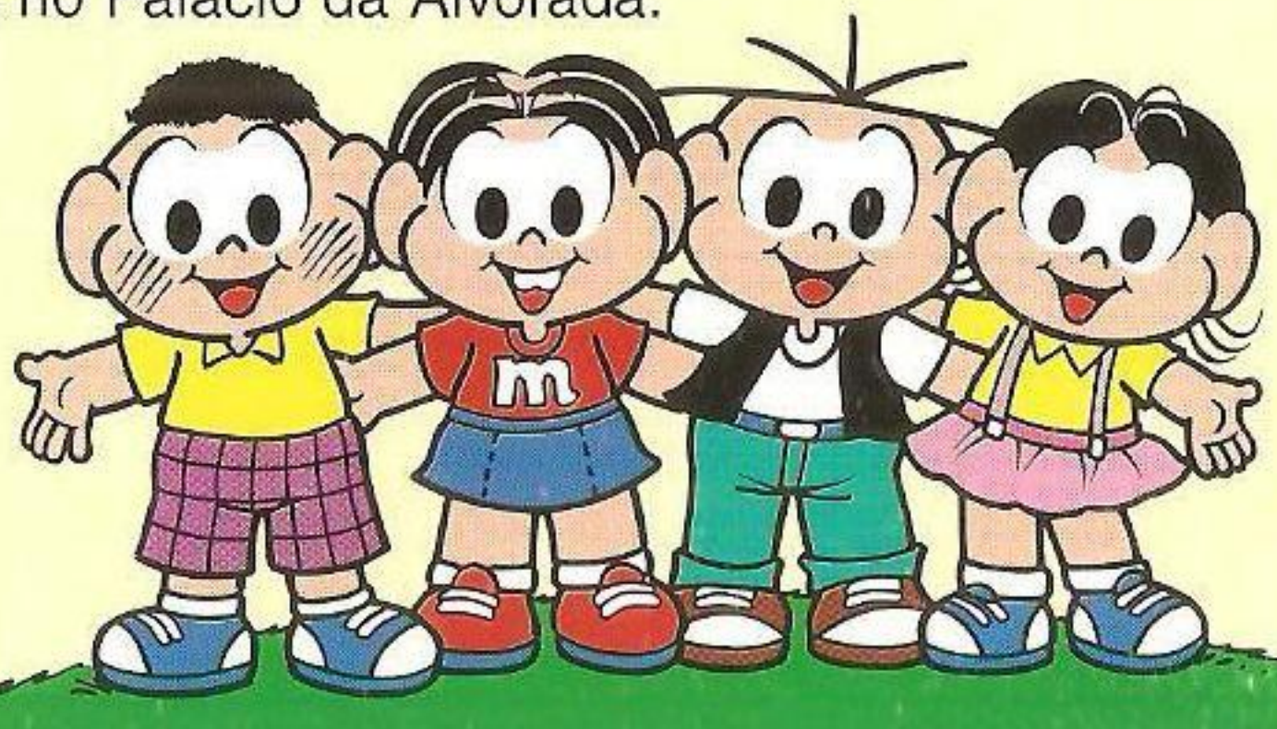
Turma da Mônica e Mauricio de Sousa Palestra com o Coração



O "I Simpósio Internacional Câmara-Incor-Ressuscitação" contou com a presença de grandes profissionais dos meios médicos e científicos de diversos países e o principal objetivo foi promover informações sobre o pronto atendimento às pessoas com problemas cardíacos.
Mauricio de Sousa participou como palestrante e falou da possibilidade dos jovens, a partir dos 10 anos, serem treinados para prestar primeiros socorros em casos de urgência.
Na ocasião lembrou o projeto "Coração Bate Feliz", do Instituto Cultural Mauricio de Sousa, que propõe cuidados com o coração desde a infância.
Durante o evento foi distribuído um Manual Sobre Doenças Cardíacas, ilustrado com a Turma da Mônica e, ao final do simpósio, os participantes foram recebidos pelo Presidente da República, Fernando Henrique Cardoso, em cerimônia descontraída no Palácio da Alvorada.

INSTITUTO CULTURAL
MAURICIO DE SOUSA

MAURICIO



Nestlé

chambinho tubinho

Quem quer brincar põe o dedo aqui.

www.nestle.com.br

O Coraçãozinho precisa da sua ajuda para encontrar um tesouro no fundo do mar. Depois de consumir o Chambinho, corte e lave o tubinho. Aí é só colocar nos dedos o golfinho, a ostra, o siri, o polvo, a sereia e o Coraçãozinho. Chame seus amiguinhos e boa caçada ao tesouro.